

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 90 (1972)  
**Heft:** 31

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 7. Februar 1972  
Bern, lundi 7 février 1972

323

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang  
90<sup>e</sup> année

N° 31

Redaktion und Administration: Efingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Anzeigenregie: Publicitas AG - Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Efingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 31 - 7. 2. 1972

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Nurintra Holding AG, Zürich.  
Fondation en faveur du personnel de la maison Jules Lazzarelli, Roger Lazzarelli succ.  
Caisse Vieillesse-décès du personnel de la maison Jules Lazzarelli, Roger Lazzarelli succ.  
Ardi SA, Genève.  
Société Immobilière Boulevard Carl-Vogt N° 7, Genève.  
Invest Expansion SA, in Lugano.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 25927-25940

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Mitteilung). - Banque nationale suisse (communiqué).  
Verzollungsvorschriften. - Prescriptions de dédouanement.  
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.  
Postcheckverkehr, Beirträge. - Chèques postaux, adhésions.

#### Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.  
**Bank Hofmann A.G., in Zürich 1** (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1972, S. 222). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Leibbrand (nicht wie irrtümlich publiziert Liebbrand).

25. Januar 1972. Heimwerk-Materialien.  
**Domit AG, in Opfikon** (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1971, S. 2968). Handel mit Heimwerk-Materialien aller Art usw. John Bächtold und Otto Lappe sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Werner Veraguth, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er bleibt Direktor und führt neu Einzelunterschrift.

25. Januar 1972.  
**Mentor Gaststätten AG, in Zürich 9** (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1970, S. 1187). Betrieb von Gaststätten und ähnlichen Betrieben usw. Heinz Neft ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Januar 1972. Waren aller Art.  
**Dart (Suiss) SA, Zweigniederlassung in Zürich 7** (SHAB Nr. 231 vom 24. 9. 1971, S. 2411). Vertrieb der Produkte der Dart Industries Inc., Los Angeles/USA, und ihrer Konzerngesellschaften in der Schweiz usw. Der Hauptsitz der Gesellschaft ist von Genf nach Nyon verlegt worden. Pierre Schwarz, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Féchy.

25. Januar 1972. Autogarage.  
**Ernst Rüegg AG, Zweigniederlassung in Dübendorf** (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1969, S. 2038). Führung einer Autogarage, Handel mit Fahrzeugen, Radio- und Fernsehapparaten usw., mit Hauptsitz in Wetzikon. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

25. Januar 1972.  
**Amerint Grundstücks AG, in Zürich 2** (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1971, S. 436). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschriften sind Dr. Ernst Heer, von und in Glarus, Präsident, und Friedrich Baumgartner, von Simach, in Glarus.

25. Januar 1972. Berufsberatung.  
**Datco. Associates Ltd., in Zürich 1** (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1971, S. 2132). Berufsberatung sowie Beratung von Unternehmen bei der Wahl leitender Angestellter usw. Dr. Beat Stiefel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Roger Dinichert, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

25. Januar 1972. Metalle usw.  
**Brücker AG, in Pfäffikon** (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1971, S. 675). Fabrikation von und Handel mit Metallwaren usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Willi Frehner, von Herisau, in Uzwil.

25. Januar 1972. Petroleum.  
**Esso Standard (Switzerland), in Zürich 1** (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1971, S. 2670). Die Prokura von Dr. Edwin Wipf ist erloschen.

25. Januar 1972.  
**Dr. R. Maag A.-G., Chemische Fabrik Dielsdorf, in Dielsdorf** (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1971, S. 921). Die Unterschrift von Jean-Pierre Zehnder sowie die Prokura von Dr. Ewald Berger sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Hans P. Fröhlich, von Zürich, in Regensdorf.

25. Januar 1972. Forschung und Beratung industrieller Unternehmungen.  
**Satronic AG, in Regensdorf** (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1971, S. 3081). Forschung und Beratung industrieller Unternehmungen usw. Die Prokuren von Ingrid Muggli und Herberg Frehner sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Arnold Leemann, von Zürich, in Niederhasli.

25. Januar 1972. Beteiligungen.  
**Motorex A.G., in Zürich 1** (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1966, S. 510). Verwaltung und Beteiligungen an Unternehmungen usw. Hans Gut und Alfred Seeger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Emil Diener, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind Wilhelm Funk, deutscher Staatsangehöriger, in Scheidehain (Taanus/D), und Max Leiba-cher, von Muri AG, in Wallisellen.

25. Januar 1972.  
**Personal Anzeiger AG, in Winterthur 1** (SHAB Nr. 67 vom 10. 3. 1971, S. 663). Neu hat Einzelprokura Alfred Isler, von Wohlen AG, in Wil SG.

25. Januar 1972.  
**Solls Apparatfabriken AG (Fabriques d'Appareils Solis S.A.) (Fabrique d'Appareils Solis S.A.), in Zürich 6** (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1971, S. 921). Die Unterschrift von Heinrich Eichholzer und die Prokura von Dr. Alfred Wallach sind erloschen. Jacques Wildi, Direktor, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

25. Januar 1972.  
**Stanco Finance und Handels AG, in Zürich 1** (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1970, S. 754). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Richard Reich, von Hemberg SG, in Maur.

25. Januar 1972. Beton usw.  
**A. Tschümperlin AG, Zweigniederlassung in Adliswil** (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1971, S. 909). Fabrikation von Betonwaren usw., mit Hauptsitz in Küssnacht am Rigi. Der Name des Präsidenten des VR (Verwaltungsrates) lautet nun Alois J. Tschümperlin und derjenige des Delegierten des VR Alois C. Tschümperlin. Der Letzgenannte wohnt nun in Zug. Neu hat Kollektivprokura Oskar Gilg, von Arisau, in Cham; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des VR.

25. Januar 1972. Ton- und Hochfrequenzinstrumente.  
**Baerlocher AG, in Zürich 5** (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1968, S. 1434). Handel an gros und Vertretungen in Ton- und Hochfrequenz-Instrumenten und -Geräten usw. Die Prokura von Berthold Hammel ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Waldo Tolotti, von Maroggia, in Oberengstringen.

25. Januar 1972.  
**Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt (Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine) (Società svizzera di Assicurazioni generali sulla vita dell'uomo)**, in Zürich 2. Genossenschaft (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1972, S. 166). Dr. sc. math. Ernst Vaterlaus ist aus dem Aufsichtsrat und dem Verwaltungsausschuss ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Meier, von und in Eglisau, welcher nun den Titel eines Dr. iur. h.c. führt, Mitglied des Verwaltungsausschusses, ist nun Vizepräsident des Aufsichtsrates und des Verwaltungsausschusses; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Januar 1972. Hypotheken- und Finanzgeschäfte.  
**Hypora AG, in Oberengstringen** (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1970, S. 1210). Tätigkeit von Hypotheken- und Finanzgeschäften usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksrichters Zürich vom 14. 1. 1972 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1972. Arbeitskräftevermittlung.  
**Famulus Zürich AG, in Zürich** (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1971, S. 378). Zurverfügungstellung körperlicher und geistiger Arbeitskräfte für Industrie, gewerblichen Unternehmungen und Privatpersonen usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksrichters Zürich vom 14. 1. 1972 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1972. Datenverarbeitung.  
**Macom A.G., in Zürich 7** (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1970, S. 1370). Dienstleistungen und Verkauf von Apparaten und Geräten auf dem Gebiete der Datenverarbeitung. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksrichters Zürich vom 16. 11. 1971 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

25. Januar 1972.  
**Bank Landau & Kimche A.-G., in Zürich 1** (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3062). Unterschrift von Hans Hodel sowie Prokura von Siegmund Pulmann erloschen. Die Direktoren Jonas John Kimche und Oswald Landau führen nicht mehr Einzelunterschriften, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Stephen Floersheimer, Bürger der USA, in Zollikon.

25. Januar 1972.  
**Ferrario Bau AG, in Oberglatt** (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1970, S. 2777). Führung einer Bauunternehmung. Statuten am 16. 12. 1971 geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Inhaberschaften zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll-durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital zerfällt in 300 Inhaberschaften zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

25. Januar 1972.  
**Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank)**. Unter dieser Firma besteht in der Schweiz ein nach einer Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank)», mit Sitz in Zürich (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1971, S. 2782). Adresse der Zweigniederlassung: Bahnhofstrasse. Zweck der Gesellschaft ist, im In- und Ausland alle Arten von Bankgeschäften zu betreiben sowie Unternehmungen des Handels und der Industrie zu fördern. Der Geschäftskreis der Gesellschaft umfasst insbesondere: Annahme von Geldern gegen Obligationen, Kassenscheine, Depositenhefte und in Kontokorrent, Diskonto-, Wechsel-, Devisen-, Inkasso-, Giro-, Darlehens- und Kontokorrentgeschäfte unter Gewährung gedeckter und ungedeckter Kredite (einschliesslich Hypothekengeschäfte), Ankauf und Verkauf von Wertpapieren, Edelmetallen und Waren für eigene und fremde Rechnung, Aufbewahrung von Wertpapieren und Wertgegenständen und Vermietung von Schrankfächern, Besorgung von Vermögensverwaltungen, Willensvollstreckungen und Erbschaftsliquidationen, Übernahme und Vermittlung von Anleihen und sonstigen Korporationen, Übernahme und Vermittlung der Emission von Aktien und Obligationen von Gesellschaften, Mitwirkung bei der Gründung von Gesellschaften und Beteiligung an solchen, Geschäftsführung von Banken und von Finanzgesellschaften. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften im In- und Ausland zu erwerben, zu belasten und zu verkaufen. Die Zweigniederlassung wird vertreten: 1. mit Kollektivunterschrift durch Felix Wilhelm Schulthess, von und in Zürich, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Dr. Hans Schwarzenbach, von Thalwil, in Horgen, Vizepräsident des VR; Dr. Eberhard Reinhardt, von Basel, in Zürich, Präsident der Generaldirektion, und Dr. Robert Lang, von und in Zürich; Dr. Hans K. Escher, von und in Zürich; Robert Harry Lutz, von Zürich, in Zumikon; Dr. Heinz Rudolf Wuffli, von Rothrist, in Zumikon, sowie Dr. Oswald Aepli, von Zürich, in Küsnacht, Generaldirektor; 2. mit auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Schwarzenbach beschränkter Kollektivunterschrift durch Karl Vogel, von Schaffhausen, in Greifensee, Vizepräsident; 3. mit auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Schwarzenbach beschränkter Kollektivprokura durch Rudolf Fitze, von Herisau, in Wetzikon, und Silvio Meier, von Zürich und Ottenbach, in Zürich. Sämtliche Zeichnungsberechtigten zeichnen zu zweien.

25. Januar 1972. Beteiligungen.  
**Siderurga A.G., in Zürich 7** (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1965, S. 3798). Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen usw. an Finanzierungsgesellschaften der Eisenindustrie usw. Giulio Sorgato und Hans Lamprecht aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Johann Lauber, bisher Präsident des VR, nun einziges Mitglied desselben; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

25. Januar 1972.  
**Privat Treuhand- und Verwaltungs AG, Zurich, in Zürich 8** (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1971, S. 1169). Neu hat Kollektivprokura Samuel Luginbühl, von Aeschli Spiez, in Thalwil; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

25. Januar 1972. Automobile usw.  
**Hugo Erh AG, in Winterthur 1** (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1970, S. 2800). Handel mit Automobilen, Autostandteilen, Oel, Benzin usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Peter Roesler, von Zürich und Stein AG, in Greifensee.

25. Januar 1972. Graphische Werkstätten.  
**Gebrüder Fretz Aktiengesellschaft, in Zürich 8** (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1970, S. 1941), graphische Werkstätten für Lithographie, Steindruck, Buchdruck usw. Die Prokura von Hans Heinrich Marr ist erloschen. Jürg Fretz, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun den Dokortitel. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Max Rähmi, von Zürich und Marthalen, in Oetwil am See.

25. Januar 1972.  
**Ruf-Buchhaltung Aktiengesellschaft (Comptabilité Ruf Société anonyme) (Ruf-Bookkeeping Limited) (Contabilità Ruf, Società Anonima)**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1971, S. 2737). Fabrikation, Kauf und Verkauf, Export und Import von Büromaschinen und Organisationsmitteln aller Art usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Francesco Pizzagalli, von Lugano, in Dietlikon.

25. Januar 1972. Getreide usw.  
**Karr & Co. AG, in Zürich 1** (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1970, S. 2610). Handel mit Getreide usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Peter Tüscher, von Zürich und Biezwil, in Küsnacht, und Robert Hasler, von Oberriet SG, in Zürich.

25. Januar 1972.  
**AG für Feuerungs- und Klimaanlage, in Zürich 4** (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1971, S. 1169). Dr. Silvio de Capitani und Paul Kuhnle sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Markus Felix, von Zollikon und Wängi, in Zollikon.

25. Januar 1972. Jalousien usw.  
**Hans Kiefer AG, in Otelfingen** (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1971, S. 387). Fabrikation, Montage und Verkauf von Jalousien usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Werner Hächler, von Seengen, in Wettingen.

25. Januar 1972. Bedachungsmaterialien.  
**Dach-Davatz AG, in Zürich 3** (SHAB Nr. 172 vom 23. 7. 1965, S. 2349). Handel mit Bedachungsmaterialien usw. Neu hat Einzelprokura Robert Wolf, von Wettwil, in Zürich.

25. Januar 1972.  
**Conart Holding A.G., in Zürich 8** (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1971, S. 2439). Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Kurt Feiereisen, deutscher Staatsangehöriger, in Singen-Hohentwiel.

25. Januar 1972. Ingenieurbureau usw.  
**Locher & Cie AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1971, S. 72). Führung eines Ingenieurbureaus und eines Baunternahmens für Hoch- und Tiefbau usw. Neu haben Kollektivunterschriften zu zweien: Eduard Bussmann, von Laupersdorf und Zürich; Louis Damin, von und in Zürich; Karl Faber, von und in Zürich; Otto Kramis, von Hildisrieden, in Kilchberg ZH; Franc Kromar, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Angelo Vinatzer, von Zürich, in Maur.

25. Januar 1972. Hoch-, Tief- und Brückenbau.  
**Spötl & Wasem AG**, in Fällanden (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1971, S. 2260). Ausführung von Ingenieurarbeiten auf dem Gebiet des Hoch-, Tief- und Brückenbaus usw. Statuten am 20. 12. 1971 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

25. Januar 1972.  
 Landwirtschaftliche Genossenschaft Winterberg und Umgebung, in Lindau (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1966, S. 1330). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 23. 8. 1971 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Genossenschaft kann im Handelsregister noch nicht gelöscht werden, weil die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich ihre Zustimmung dazu noch nicht gegeben hat.

25. Januar 1972. Bijouterie.  
**Schloer & Cie**, bisher in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1956, S. 850). Bijouterie en gros. Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Ueberlandstrasse 199 a. Gesellschafterin Wwe. Anna Marie Schloer geg. Fechtig infolge Todes ausgeschieden.

25. Januar 1972. Buchbinderei.  
**J. Stemmler & Co.**, in Zürich 10, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1966, S. 2817). Buchbinderei. Die Prokura von Eugen Steinger ist erloschen.

25. Januar 1972. Lebensversicherung.  
**von Gunten & Suter**, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1971, S. 367). Generalagentur der «Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft usw. Unterschrift von Fred Rebsamen sowie Prokura von Aline Erni erloschen. Neu hat Einzelprokura: Daisy Eberli, von Bürglen TG, in Zürich.

25. Januar 1972.  
**Walter Engler, Auto-Garage**, in Kloten, Dorfstrasse 13, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Walter Engler, von Brienz GR, in Kloten. Einzelunterschrift ist erteilt an Pia Engler, von Brienz GR, in Kloten. Betrieb einer Auto-Garage sowie Handel mit Automobilen.

25. Januar 1972. Dreherei, Holzwaren.  
**Alb. Weidmann**, in Embrach (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1950, S. 746). Dreherei und Holzwarenfabrikation. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Januar 1972. Buchhaltungen.  
**H. Höfflinger**, in Zürich (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1963, S. 1358). Einrichten von Buchhaltungen; Betriebsberatung usw. Neue Adresse: Tödistrasse 48.

25. Januar 1972.  
**Leinenhaus «Romotex», R. Morf**, in Zürich (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1969, S. 353). Handel mit Wäsche-Ausstattungen. Die Firma wird infolge Fehlens der Voraussetzungen für die Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

25. Januar 1972. Essenzen usw.  
**Emil Fleischmann**, in Zürich (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1971, S. 72). Fabrikation von und Handel in Essenzen usw. Die Prokura von Heinz Thoma ist erloschen.

25. Januar 1972. Beteiligungen.  
**Strobag AG Zürich**, in Zürich 4, Feldstrasse 46, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 1. 1972. Zweck: Durchführung von und Beteiligung an Finanzgeschäften aller Art im In- und Ausland für eigene oder fremde Rechnung, Finanzierung von und Beteiligung an Finanz-, Handels- und Industriegesellschaften sowie Immobilien- und Baugesellschaften im In- und Ausland, Erwerb, Verwaltung, Ueberbauung und Verkauf von Liegenschaften aller Art im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Kurt Bergschlager, von und in Zürich, Präsident, und Hans Möhler, von Diegten, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Januar 1972.  
**Compagnie Luxembourgeoise de Banque S.A.**, Luxemburg, Succursale de Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Compagnie Luxembourgeoise de Banque», mit Hauptsitz in Luxemburg, eingetragen im Firmenregister in Luxemburg, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten der Gesellschaft sind am 11. 4. 1967 festgelegt und am 5. 11. 1968 letztmals geändert worden. Die Gesellschaft bezweckt die Förderung der Emission von Aktien, Gesellschaftsanteilen, Schuldverschreibungen, Zertifikaten und anderen Wertpapieren, ihre Zeichnung im eigenen und in fremden Namen und deren öffentliche und private Platzierung. Sie kann ihre Mittel für die Emission, den Erwerb und den Verkauf von Wertpapieren sowie für Beteiligungen verwenden. Sie kann ferner alle Bank- und Finanzgeschäfte betreiben, darunter Einlagen annehmen und verzinsen sowie alle Finanzoperationen und Handelsgeschäfte in Bezug auf bewegliches und unbewegliches Vermögen durchführen und Beteiligungen erwerben, die sich direkt oder indirekt auf ihren Geschäftszweck beziehen oder hierfür nützlich sein könnten. Die Dauer der Gesellschaft beträgt 30 Jahre, gerechnet ab 11. 4. 1967. Das Grundkapital beträgt Lux. Fr. 625.000.000, zerfallend in 6250 Namenaktien zu Lux. Fr. 100.000, und ist voll liberriert. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an Jürgen Ponto, deutscher Staatsangehöriger, in Bad-Homburg v. d. H., Vorsitzender; Helmut Hauesgen, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main, stellvertretender Vorsitzender; Dr. Maurice Sevenig, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Luxemburg, stellvertretender Vorsitzender; Hans-Joachim Schreiber, deutscher Staatsangehöriger, in Bridel/Luxemburg; Dr. Rainer Jaekle, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart; Hansjürgen Kühl, deutscher Staatsangehöriger, in Porto Azzurro/Elba (Italien), und Hugo Chilli, deutscher Staatsangehöriger, in Bridel/Luxemburg. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf ihren Geschäftsbereich, vertreten durch Helmut Stanisch, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, und Victor von Klempner, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Geschäftsdirektor: Färberstrasse 6 in Zürich 8.

25. Januar 1972.  
**Safari-Bar AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1970, S. 950). Statuten am 23. 12. 1971 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll aus Gewinnvertrag liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Neue Umschreibung des Zwecks: Betrieb der Safari-Bar in Zürich und gegebenenfalls weiterer Gaststätten im In- und Ausland. Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften beteiligen, Liegenschaften erwerben, an Dritte Darlehen gewähren sowie mit Automobilen Handel treiben.

25. Januar 1972.  
**Rubber Trading S.A.**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1971, S. 3132). Import und Export von und Grosshandel mit Autoreifen usw. Statuten am 31. 12. 1971 geändert. Durch Ausgabe von 330 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 120.000 auf Fr. 450.000 erhöht worden; es ist zerlegt in 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Bern

25. Januar 1972.  
**Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera) (Swiss Volksbank)**, in Bern. Genossenschaft (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2306). Walter Lüssi ist zum stellvertretenden Direktor ernannt worden (bisher Vizedirektor); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes ist erteilt worden an Ernest Auderset, von Cressier FR, in Marly; Hans Bieri, von Schangnau, in Mattstetten; Niklaus Blumenthal, von Igels, in Oberengstringen; Stefan Jaiczay, ungarischer Staatsangehöriger, in Rubigen; Raymond Jeanrenaud, von Möters, in Forel; Fredy Kälin, von Einsiedeln, in Münchenbuchsee; Ernst Kellenberger, von Walzenhausen, in Zürich; Robert Studer, von Beromünster, in Heitenried.

25. Januar 1972. Verputze.  
**Carlo Bernasconi & Cie**, in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1972 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Carlo Bernasconi, von Bern und Magliaso, in Bern. Kommanditist mit einer Kommandite aus Sondergut von Fr. 1000 ist Vreni Bernasconi-Schwarz, von Bern und Magliaso, in Bern. Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters; ihr ist Einzelunterschrift erteilt. Betrieb eines Verputzgeschäftes. Riedbachstrasse 51.

25. Januar 1972. Metzgerei.  
**Fritz Schmutz**, in Ferenberg, Gemeinde Bolligen, Metzgerei (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1959, S. 2839). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

25. Januar 1972.  
**Sproll Massive Möbel AG**, in Bern. Herstellung und Verkauf von massiven Möbeln usw. (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1969, S. 2015). Franz Sproll ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Franz Harry Sproll, junior, bisher Mitglied und Sekretär, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

25. Januar 1972. Milchprodukte usw.  
**A. Ruchti**, in Bern. Handel mit Milch, Milchprodukten usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1962, S. 3569). Die Firma hat ihren Sitz nach Zollikofen verlegt, wo der Inhaber nun auch wohnt. Neues Geschäftsdirektor: Gantrischstrasse 1.

##### Bureau Saanen

25. Januar 1972. Antiquitäten und Laternen.  
**Kunstglaserei Hirt, Nachfolger A. Giovanna-Hirt & Co.**, Antiquitäten und Laternen, in Saanen. Armando Giovanni Giosué Giovanna, von Neuenburg, in Saanen, und dessen Ehefrau Susanne Giovanna geg. Hirt, von Neuenburg, in Saanen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1972 begonnen hat. Handel mit Antiquitäten und Laternen.

##### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

25. janvier 1972.  
**Compagnie des chemins de fer du Jura (C.J.), à Saignelégier**, société anonyme (FOSC du 14. 1. 1971, No 10, p. 96). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Saignelégier par suite de transfert du siège de la société à Tavaannes (FOSC du 5. 1. 1972, No 3, p. 25).

##### Bureau Schwarzenburg

25. Januar 1972. Kino.  
**W. Feller, Schwarzenburg**, Gemeinde Wahlern. Inhaber der Firma ist Walter Feller, von Thun, in Schwarzenburg. Betrieb eines Lichtspieltheaters.

##### Bureau Trachselwald

25. Januar 1972.  
**Spar- und Leihkasse Sumiswald**, in Sumiswald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1971, S. 1596). Zum Prokuristen wurde ernannt: Kurt Zbinden, von Wahlern BE, in Sumiswald; er zeichnet kollektiv zu zweien.

##### Bureau Wangen a. d. A.

24. Januar 1972. Uhren, Radios.  
**Hans Stalder**, bisher in Bettlach (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1968, S. 198). Die Firma hat ihren Sitz nach Niederbipp verlegt. Inhaber ist Hans Stalder, von Weggis, in Bettlach SO. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Uhren, Bijouteriewaren und Radioapparaten. Dorfstrasse 10.

##### Luzern - Lucerne - Lucerna

24. Januar 1972. Kunststoff-, Eisen- und Holzprodukte.  
**Lundia AG**, in Rooft, Kunststoff-, Eisen- und Holzprodukte (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1971, S. 2440). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. Januar 1972 wurde unter entsprechender Aenderung der Statuten das Grundkapital von Fr. 500.000 durch Ausgabe von 800 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1.300.000 erhöht. Fr. 300.000 wurden bar einbezahlt. Die übrigen 500 Aktien sind liberriert durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft im Betrage von Fr. 500.000. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1.300.000, eingeteilt in 1300 Inhaberaktien zu je Fr. 1000.

24. Januar 1972.  
**Multistahl Luzern AG**, in Luzern, Import und Export von Stahl (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3105). Laut öffentlicher Urkunde vom 18. Januar 1972 wurde unter entsprechender Aenderung der Statuten das Grundkapital von Fr. 50.000 durch Ausgabe von 450 voll einbezahlten Inhaberaktien zu je Fr. 1000 auf Fr. 500.000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 500.000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Der Zweck lautet nun: Import, Export und Handel von Waren aller Art, insbesondere von Stahl. Beteiligung an Handels-, Finanz-, Industrie- und anderen Unternehmen des In- und Auslandes. Erwerb und Errichtung von gleichartigen oder verwandten Unternehmungen. Tätigkeit von Treuhändergeschäften.

##### Luzern - Lucerne - Lucerna

24. Januar 1972. Bauten.  
**Anliker & Co. A.G.**, Zweigniederlassung in Luzern, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1972, S. 110), mit Hauptsitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Neue Adresse: Dreilindenstrasse 47 (bei Romano Simioni).

24. Januar 1972.  
**Käsergenossenschaft Ettiswil-Anserdorf**, in Ettiswil (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1965, S. 454). Ernst Müller und Josef Riechsteiner sind aus dem Vorstände ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des Vorstandes ist Karl Tschuppert, und

neuer Aktuar Jakob Ziswiler, beide von und in Ettiswil. Der Präsident oder der Vizepräsident/Kassier führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar.

24. Januar 1972. Präzisionswerkstätte.  
**P. Kürschner & Söhne**, in Kriens, mechanische Präzisionswerkstätte (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1959, S. 1004). Paul Kürschner-Bucher ist nicht mehr Gesellschafter. Die Firma lautet nun: P. Kürschner & Sohn.

24. Januar 1972.  
**Luzerner Kantonalbank**, in Luzern, mit Depotenkasse, Zweigniederlassung «Grendel», Luzern, Institut mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1971, S. 2431). Die Prokuren von Gottfried Zaugg und Anton R. Bucher sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien für die Hauptbank und die Depotenkasse «Grendel» ist erteilt an Josef Scheer, von Luzern, in Horw.

24. Januar 1972.  
**Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee**, in Sursee (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1971, S. 2431), Institut mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern. Die Prokura von Josef Drescher ist erloschen.

24. Januar 1972. Beteiligungen.  
**Meeanpar AG**, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1963, S. 190). Neue Adresse: Kapellplatz 2 (bei Dr. Wilhelm von Moos-Zust).

24. Januar 1972. Maschinen.  
**Racine Rex AG**, in Luzern, Kauf, Verkauf und Montage aller Arten von Maschinen usw. (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1971, S. 2707). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. Dezember 1971 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens drei Mitgliedern (bisher mindestens 5). Weitere Änderungen berühren publikationspflichtige Tatsachen nicht. Marcel Studer, Dr. Cesar Stucki, Rattcliff Rowson, Malcolm Gordon Mann und Peter Achermann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Stefan Kraft, von Zürich und Brugg, in Zumikon.

24. Januar 1972.  
**Seifenfabrik Hoehdorf A.G.**, in Hoehdorf (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1969, S. 2466). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Eduard Kauffmann-Pfenninger, von und in Luzern. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist der bisherige Prokurist Franz-Josef Koch; seine Prokura ist erloschen.

24. Januar 1972.  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1971, S. 551). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist der bisherige Prokurist Jean-Pierre Baumgartner; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung ist erteilt an Leo Baumann, von Wassen UR, in Luzern; Alfred Heussi, von Mühlehorn GL, in Meggen; Werner Künzli, von Ettiswil LU, in Kriens; Joseph Roth, von Zell, in Luzern, und Karl Stadlin, von Zug, in Luzern. Es wohnen nun die Vizedirektoren Hans Burri in Luzern; Dr. Franz Meyer in Ebikon; Hans Georg Oehen in Buchrain, und die Prokuristen Hans-Jörg Bründler in Luzern, und Felix Schleeuwis in Adligenswil.

25. Januar 1972. Handelsgeschäfte, Vertretungen usw.  
**Corpanar AG**, in Luzern. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Januar 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften jeder Art. Uebernahme von Vertretungen, Patent- und Lizenzvertretungen, Export-, Import- und Transitschäfte. Verwaltung von Vermögen: Erwerb und Veräusserung von Immobilien. Beteiligung bei andern Unternehmungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Willy Futterknecht, von Ermatingen TG, in Luzern. Adresse: Furrengasse 2 (bei Kauffmann Associates SA).

25. Januar 1972. Handelsgeschäfte, Vertretungen usw.  
**Gubinol AG**, in Luzern. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Januar 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften jeder Art. Uebernahme von Vertretungen, Patent- und Lizenzvertretungen, Export-, Import- und Transitschäfte. Verwaltung von Vermögen: Erwerb und Veräusserung von Immobilien. Beteiligung bei andern Unternehmungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Willy Futterknecht, von Ermatingen TG, in Luzern. Adresse: Furrengasse 2 (bei Kauffmann Associates SA).

##### Uri - Uri - Uri

25. Januar 1972.  
**Christen Treuhand**, in Altdorf UR. Inhaber der Firma ist Hans Christen-Gisler, von Andermatt UR, in Altdorf UR. Buchhaltungen, Revisionen, Expertisen, Steuerberatungen, Vermittlung von Liegenschaften, Verwaltungen, Uebernahme von Treuhandmandaten. Gründligrasse 47.

25. Januar 1972. Sanitäre Installationen.  
**Leo Wallimann**, in Altdorf UR, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1948, S. 2242). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

##### Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden baso

25. Januar 1972.  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung (Agentur) in Hergiswil, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1971, S. 388). Die Prokuristen Rudolf Lüdin, Hans Purtschert, Reto Rightetton, Werner Sibler, Heinrich Schaufelberger und Felix Schleeuwis sind nicht mehr zeichnungsberechtigt für die Agentur Hergiswil. Jean-Pierre Baumgartner (bisher Prokurist) ist jetzt Vizedirektor. Die Gesellschaft wird durch die kollektive Unterschrift von je zwei Zeichnungsberechtigten verpflichtet.

##### Glarus - Glaris - Glarona

21. Januar 1972. Zahnprothesen.  
**Ortodent S.A.**, bisher in Zürich. Fabrikation von und Handel mit künstlichen Zähnen usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1970, S. 2638). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Januar 1972 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. November 1942. Gleichzeitig wurde die Firma geändert in: CCC Capital Consultant Corp. Zweck der Gesellschaft ist nun: Finanzierungsberatung und jegliche damit in Zusammenhang stehende Tätigkeiten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Konrad Gertsch, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Die Einzelprokuren von Giuseppe Luigi Gherzi, Marcos Gherzi, und Dr. Lucheseo Lucheschi sind ebenfalls erloschen. Neu als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Werner Alois Kälin, von Einsiedeln SZ, in Hinterkappelen BE; er zeichnet einzeln. Rechtsdomicil: c/o Domicil und Treuhand Aktiengesellschaft, Rathausgasse 1.

21. Januar 1972. Beteiligungen.  
**Grüneisse AG**, bisher in Zürich. Verwaltung von Lizenzen, Wertschriften, Beteiligungen und Vermögen usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1967, S. 3521). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Dezember 1971 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. Oktober 1967. Zweck der Gesellschaft ist Verwaltung von Lizenzen, Wertschriften, Beteiligungen und Vermögen, Kauf und Handel von Liegenschaften und deren Bau sowie Beteiligung in jeder Form an anderen Unternehmen des In- und Auslandes. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 4 Mitgliedern. Erich Ullmann, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Werner Alois Kälin, von Einsiedeln SZ, in Hinterkappelen BE; er zeichnet einzeln. Rechtsdomicil: c/o Domicil und Treuhänder Aktiengesellschaft, Rathausgasse 1.

25. Januar 1972. Beteiligungen.  
**Wama AG**, in Glarus. Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1970, S. 1813). Dr. Mario Leemann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Hans Trachler, von Bauma ZH, in Zürich; er zeichnet zu zweien.

#### Zug - Zoug - Zugo

14. Januar 1972. Flugzeuge usw.  
**Leasecraft A.G.**, in Zug. Erwerb und Leasing von Flugzeugen und anderen Transportmitteln usw. (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1969, S. 2979/80). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Januar 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

#### Fribourg - Fribourg - Friburgo

##### Bureau de Fribourg

24. Januar 1972.  
**Koch Marketing S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et status du 19 janvier 1972, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de faire du marketing, prendre des participations, conseiller des sociétés du groupe et des tiers, exploiter des brevets et d'autres biens immatériels, faire le commerce, surtout dans la branche des produits pétroliers, pétrochimiques, chimiques et des minéraux similaires. Le capital social est de fr. 400 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations peuvent se faire par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Anré-Bernard Tinguely, de La Roche et Pont-la-Ville, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 30, rue St-Pierre, dans ses propres locaux.

24. janvier 1972. Pétrole, etc.  
**Koch Oil S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et status du 19 janvier 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de servir d'intermédiaire dans les transactions commerciales, faire le commerce international du pétrole et d'autres minéraux, ainsi que de tous produits dérivés de ces derniers, y compris les produits chimiques, le transport de tous minéraux et produits au moyen de bateaux, de pipe-lines ou d'une autre façon; l'acquisition de la propriété de places d'emmagasinage et d'entrepôts d'emmagasinage propres à cet effet; le forage dans le but de prospecter du pétrole et d'autres minéraux, l'exploration et l'exploitation de leurs lieux d'extraction dans le sens le plus large; prise et gestion de participations. Le capital social est de fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. Si les adresses de tous les actionnaires sont connues, les communications et convocations se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Anré-Bernard Tinguely, de La Roche et Pont-la-Ville, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 30, rue St-Pierre, dans ses propres locaux.

24. janvier 1972.  
**Lead Industries Holding S.A.**, à Fribourg (FOSC du 13. 1. 1970, N° 266, p. 2590). L'administrateur Yves Défago a démissionné; ses pouvoirs sont rayés. A été nommé administrateur avec signature individuelle: Alain Ladet, de Genève, à Thonex.

24. janvier 1972. Participations.  
**Nuvest S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 16. 9. 1970, N° 216, p. 2099). Nouvelle adresse: 7, rue Chaillet, c/o Fiduciaire Joseph Jekermann.

24. janvier 1972.  
**SEFEGE Société Anonyme d'Etudes Foncières, d'Expertises et de Gestion d'Entreprises**, à Fribourg (FOSC du 21. 10. 1971, N° 246, p. 2561). Nouvelle adresse: 56, Grand'Rue, c/o Société Anonyme de Révision et d'Expertises fiscales.

24. janvier 1972. Café.  
**Mme Anna Livio**, à Fribourg. Le chef de la maison est Anna Livio, veuve de Georges, de Tremona TI, à Fribourg. Exploitation du café du Simplon et du Cinéma-Théâtre, 15, rue du Simplon.

#### Bureau Murten (Bezirk See)

25. Januar 1972. Metallbau.  
**Heinz Freitag**, in Kerzers. Inhaber der Firma ist Heinz Freitag, von und in Kerzers. Stahl- und Metallbau. Industriezone.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Lebern

24. Januar 1972.  
**Th. Glatzfelder Fassonndreherei**, in Selzach. Fabrikation von Fassonndrehteilen usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1972, S. 243). Die Firma erteilt Einzelprokura an Hans Glatzfelder, von Welschenrohr, in Grenchen und Kollektivprokura zu zweien an Franz Brechbühler, von Huttwil BE, in Riedholz. Franz Hofstetter, von Steinhof SO, in Biberist und Alfred Prongué, von Buix BE, in Grenchen.

#### Bureau Olten-Gösgen

25. Januar 1972.  
**Migros-Verteilbetrieb Neuendorf AG**, in Olten. Mit Statuten vom 7. Januar 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Errichtung und Nutzung einer Betriebszentrale für Migros-Verkaufsgüter aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, nutzen, veräussern und belasten. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern alle Aktionäre bekannt sind, können Einladungen und Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Verwaltungsrat: ein bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Frank Rentsch, von Zürich, in Aesch bei Birmensdorf, Präsident, und Ernst Stutz, von Schlieren und Armi-Isliberg, in Schlieren; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Ringstrasse 45.

25. Januar 1972. Schriftenmalerei.  
**Atelier 68 P. Meier**, in Olten. Inhaber: Peter Meier, von Gunzgen, in Trimbach. Schriftenmalerei. Industriestrasse 44.

25. Januar 1972. Waschmittel, Zahnpasten usw.  
**Sunlight A.G.**, in Olten, Waschmittel, Zahnpasten usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1971, S. 2010). Hans-Rudolf Birchler wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien, seine Prokura ist erloschen.

25. Januar 1972.  
**Consilia Immobilien AG Olten**, in Olten. Mit Statuten vom 20. Januar 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Liegenschaften, sowie Beratung in Immobilien-Angelegenheiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, das Grundstück, Grundbuch Olten Nr. 1134 zum Preise von Fr. 512 000 käuflich zu erwerben. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Max Afoller, von und in Olten, Präsident, und Dr. Max Studer, von und in Olten, Vizepräsident; sie führen Einzelunterschrift. Domicil: Baslerstrasse 46.

25. Januar 1972. Feuerlöschergeräte, Autobehör.  
**Fergo AG**, in Olten. Feuerlöschergeräte, Autobehör (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1970, S. 2570). Vizepräsident Friedrich Baumann, junior, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hermann A. Roth, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied der Verwaltung; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

21. Januar 1972. Textilwaren.  
**Walter Salzmann**, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Salzmann-Laux, von Eggwil BE, in Allschwil. Handel mit Textilwaren aller Art. Lindenstrasse 40, Neu-Allschwil.

21. Januar 1972. Restaurant.  
**Hans Gfeller**, in Münchenstein. Betrieb des Restaurants Gartenbad St. Jakob (SHAB Nr. 117 vom 22. 5. 1958, S. 1412). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Januar 1972.  
**Betonisol, J. Häring**, bisher in Basel. Betonisolierungen aller Art (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1971, S. 2377). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Reinach BL verlegt. Inhaber ist Jacques Häring-Müller, von Villarvorled, in Reinach BL. Betonisolierungen aller Art. Römerstrasse 21.

21. Januar 1972. Kanalreinigung.  
**G. Marquis**, in Läuflinggen. Transportunternehmung (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1964, S. 2808). Die Geschäftsnatur wird geändert in Kanal- und Klärgrubenreinigung.

21. Januar 1972. Spenglerei.  
**Bruno Häner**, in Hölstein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Bruno Häner, von und in Hölstein. Spenglerei und sanitäre Installationen. Dammstrasse 1.

21. Januar 1972. Uhren.  
**Werner Blaser**, in Reigoldswil. Fabrikation von Lagersteinen für Uhren und Apparate (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1956, S. 3). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Januar 1972. Papier.  
**Stoeklin & Cie.**, in Arlesheim. Papierfabrik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1971, S. 1158). Die unbeschränkt haftenden Gesellschafter Harold Stoeklin-Wille und Lucius Stoeklin-Robia, welche bisher Kollektivunterschrift führten, zeichnen nun einzeln.

21. Januar 1972. Lagertechnik.  
**FOCO Forster & Co.**, bisher in Basel (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1970, S. 2925). Dieses Kommanditgesellschaft hat ihren Sitz nach Aesch BL verlegt. Einzig unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Theo Walter Forster, von Istighofen, in Binningen. Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 30 000 ist Käthy Doris Forster-Thommen, von Istighofen, in Binningen. Einzelunterschrift führt der Geschäftsführer Hans Jörg Löliger, von Pratteln, in Muttens. Max Schmid, von Wellhausen, in Reinach BL, Vizedirektor; Robert Haus, von Humique (F), in St. Louis (F), und Erwin Ruoss, von Schüpbach, nun in Reinach BL, Prokuristen, zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an Peter Vogt, von Allschwil, in Reinach BL. Die Gesellschaft hat am 11. September 1950 begonnen. Planung, Fabrikation, Vertrieb und Montage von Anlagen auf dem Gebiete der Lager- und Fördertechnik. Weidenstrasse Nr. 2.

21. Januar 1972. Werkzeuge.  
**Blauenberg A.G.**, in Binningen. Fabrikation von und Handel mit Werkzeugen und industriellen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3107). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Leo A. Voegelé, von Luggern AG, in Ennetbaden. Verwaltungsdomicil: Theaterplatz 4, Baden, c/o Bilanz & Steuer AG, Treuhändergesellschaft.

21. Januar 1972.  
**Grisard Liegenschaften A.G.**, in Birsfelden, (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1971, S. 2649). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Werner Maier, deutscher Staatsangehöriger, in Birsfelden.

21. Januar 1972.  
**Rhein-Umschlag A.G.**, in Muttens. Betrieb von Umschlags-, Lager- und Aufbereitungseinrichtungen usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1971, S. 336). Die Unterschrift des Edwin Gebhard ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gustav H. Baldinger, von Kilchberg, in Arlesheim.

21. Januar 1972. Ausbeutung von Kiesvorkommen, usw.  
**Gottlieb Sutter AG**, in Muttens. Ausbeutung von Sand- und Kiesvorkommen usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1971, S. 1099). Die Unterschrift des Direktors Edwin Gebhard-Härdi sowie die Prokura des Rudolf Hägler-van Esbecke sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gustav H. Baldinger, von Kilchberg, in Arlesheim.

21. Januar 1972. Farben, usw.  
**Verneba S.A.**, in Muttens. Fabrikation von und Handel mit Farben, Lacken und Chemikalien usw. (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1970, S. 2841). Dr. Heinz Hämmelri ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Dr. Albert Lang. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Franz Joray, von Riedes-Dessus BE, in Muttens.

21. Januar 1972. Uhren.  
**Hans Gröflin AG**, in Tenniken. Betrieb einer Uhrenfabrik sowie Handel mit Uhren, Bijouterie und anderen Waren usw. (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1594). Der Präsident des Verwaltungsrates, Naimual Alimchaud Mirpuri, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

24. gennaio 1972. Partecipazioni.  
**Intersants AG**, in Coira, partecipazioni (FUSC N° 188 del 13. 8. 1968, p. 1761). Dr. Carlo Gilardi, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico è Dottore Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale.

24. Januar 1972. Heizungsanlagen usw.  
**Jul. Meisser AG**, in Chur, Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1969, S. 1672). Max Wipf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domicil: Dreibündenstrasse 4.

24. gennaio 1972. Esportazioni, importazioni.  
**Citareda S.A.**, in Landarenca (Val Calanca). Nuova società anonima con statuti del 19. 1. 1972. Scopo: l'esportazione e l'importazione di merce di ogni genere in Svizzera o all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico è Ettore Negretti, da ed in Landarenca GR, con firma individuale. Recapito: c/o Ettore Negretti.

24. gennaio 1972. Promozione di attività sanitarie, ecc.  
**Waldeyer A.G.**, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 20. gennaio 1972. Scopo: la promozione di attività sanitarie di natura ambulatoria e clinica nel campo della chirurgia generale e specialistica, della medicina generale e specialistica; la partecipazione a società operanti in tale campo nonché in settori similari. Capitale sociale: fr. 51 000, diviso in 102 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di uno o più membri. Amministratore unico è Giancarlo Viscardi, da San Vittore, in Castagnola, con firma individuale. Recapito: presso Studio Viscardi.

24. Januar 1972. Beteiligungen.  
**Chatra Ltd.**, in Davos. Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 21. Januar 1972. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen jeder Art sowie Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Sie kann auch Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus 2 oder mehr Mitgliedern. Dr. Georg Mattli, von Langwies, in Davos, Präsident, und Arthur Pfenniger, von Wald ZH, in Davos, Mitglied, beide mit Einzelunterschrift. Domicil: c/o Advokatur- und Notariatsbüro Mattli & Hew, Gutenberghaus, Davos-Platz.

25. gennaio 1972. Partecipazioni.  
**Zoklar S.A.**, in Cama, partecipazioni (FUSC del 23. 11. 1971, N° 274, p. 2836). Statuti modificati il 21 gennaio 1972. Il capitale sociale di fr. 50 000, già diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, è ora diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500.

25. Januar 1972. Lebensmittel.  
**Paul Battilana**, in Pontresina. Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1964, S. 1272). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

25. gennaio 1972.  
**Initiatives Touristiques S.A.**, in San Vittore. Nuova società anonima con statuti del 21. gennaio 1972. Scopo: Favorire iniziative turistiche in Svizzera ed all'estero, in modo particolare di creare e gestire aziende alberghiere, centri ricreativi o sportivi, agenzie di viaggi. La società può partecipare ad aziende nazionali ed estere similari. La società non esplica attività nel cantone Grigioni. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di almeno un membro. Amministratore unico è D. Giovanni Kessler, da Airole, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Agenzia della Fiduciaria di Lugano S.A., Casa Leon.

25. gennaio 1972. Partecipazioni.  
**Hiwag A.G.**, in liquidazione, in Roveredo, società anonima, partecipazioni (FUSC del 23. 11. 1971, N° 274, p. 2836). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

25. Januar 1972. Schuhe usw.  
**A. Castellazzi**, in Chur. Handel mit Schuhen und Furnituren (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1965, S. 456). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

25. gennaio 1972. Operazioni finanziarie.  
**Blaumiese S.A. (Blaumiese A.G.)**, in San Vittore. Nuova società anonima con statuto del 18 gennaio 1972. Scopo: Effettuare tutte le operazioni finanziarie, in Svizzera ed all'estero. La società può partecipare ad aziende nazionali ed estere similari. La società non esplica attività nel cantone Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di almeno un membro. Amministratore unico è D. Giovanni Kessler, da Airole, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Agenzia della Fiduciaria di Lugano S.A., Casa Leon.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

21. Januar 1972.  
**Neue Tour de Suisse-Rad Aktiengesellschaft**, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Dezember 1971 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Verkauf von Zweirädern und sämtlichem Zubehör, insbesondere die Herstellung und den Vertrieb der mit der Schutzmarke bezeichneten «Tour de Suisse»-Fahrräder. Sie kann ferner Grundstücke und Liegenschaften erwerben, erstellen und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Josef Hasler, von Altstätten SG, in Seltisberg, als Präsident, und Robert Urweider, von Meiringen, in Kreuzlingen, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift. Domicil: Wasenstrasse 22.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Locarno

24. gennaio 1972. Partecipazioni.  
**Hazablab Holding S.A.**, in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 20. gennaio 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC; le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gli indirizzi. Il consiglio d'amministrazione è composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di: Efrém Beretta di Efrém, da Mergoscia, in Ascona, con diritto di firma individuale. Recapito: presso Studio legale Franzoni-Merlini-Lanini, Piazza G. Pedrazzini 7/A.

##### Ufficio di Lugano

25. gennaio 1972. Immobili, ecc.  
**Hertus Lugano S.A.**, in Lugano. Società anonima con atti notarili e statuto del 12 e 24 gennaio 1972. Scopo: l'acquisto e la vendita di immobili, la loro gestione ed amministrazione. In particolare l'acquisto del: Fondo Base part. N° 1394 sito in territorio del Comune di Lugano. Quota di valore 49 070/1000 con diritto esclusivo sull'appartamento composto di: soggiorno, due camere, cucina, bagno, atrio, quattro balconi, indicato con il N° 10 sul piano di ripartizione. Foglio PPP N° 1739, al prezzo di fr. 240 000. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocationi: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione da 1 o più membri, attualmente: Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano, presidente; D. Maurizio Elia, da ed in Breno, vice-presidente; entrambi con firma collettiva e due. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, presso Studio fiduciario e commerciale Maurizio Elia.

24 gennaio 1972. Contratti con artisti.

**Pantheon Presse A.G.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 21 gennaio 1972. Scopo: la conclusione la mediazione e l'instanzione di contratti con artisti per l'esecuzione, la stampa e la diffusione di opere grafiche o di opere multiple. Capitale: fr. 60.000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: Luigi Toninelli, di nazionalità italiana, in Milano, presidente; Giorgio Bucher, da Kerns OW, in Lugano, membro; Bruno Bucher, da Kerns OW, in Lugano, membro, tutti con firma individuale. Recapito: via Magatti 3, presso studio Bucher.

24 gennaio 1972. Partecipazione, ecc.

**Babra Jewel Invest**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 21 gennaio 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere, segnatamente del settore dei gioielli e delle pietre preziose, la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni, l'acquisto e la vendita di beni di qualsiasi genere. La società non esercita alcuna attività nel cantone di domicilio ad eccezione di quanto strettamente necessario alle sue amministrazioni. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Gianfranco De Pietri, da Campo Vallemaggia, in Lugano. Recapito: Viale Franscini 15, presso studio De Pietri-Martinola-Crivelli.

24 gennaio 1972.

**Hôtel e Motel Lido S.A.**, Melano, in Melano (FUSC del 19. 2. 1969, N° 41, p. 390). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 18 gennaio 1972, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Hôtel e Motel Lido S.A., Melano in liquidazione** da D<sup>r</sup> Carlo Sganzi, amministratore unico, nominato liquidatore con firma individuale. La firma di Johann Jacomet, già procuratore, è estinta. Recapito della società in liquidazione: Lugano, Piazza Ciocecaro, presso il liquidatore avv. D<sup>r</sup> Carlo Sganzi.

24 gennaio 1972. Plastica, ecc.

**Grisoplast di Dott. commercialista Jacques Grisoni**, in Lugano. Titolare: D<sup>r</sup> Jacques Grisoni, da Prez-veris-Noréaz, in Comano. Il commercio di generi di plastica. Via Peri 11.

25 gennaio 1972. Immobili, ecc.

**Iffin S.A.**, in Lugano. Acquisito e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 6. 5. 1968, N° 105, p. 967). Carlo Gilardi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuova amministratore unico con firma individuale è: D<sup>r</sup> Sebero Antonini, da Lugaggia, in Lugano. Nuovo recapito: viale C. Cattaneo 3, presso Antonini-Censi.

25 gennaio 1972. Partecipazione, ecc.

**Conversa S.A.**, precedentemente in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 18. 1. 1968, N° 14, p. 112). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Locarno (FUSC del 18. 1. 1972, N° 14, p. 146).

25 gennaio 1972.

**Maestrini Bruno, Idaleeramiche**, in Lugano. Titolare: Bruno Maestrini, da ed in Cadro. Importazione, vendita, assunzione di rappresentanze di materiale in ceramica. Via Bossi 4.

25 gennaio 1972.

**Radio-T.V. Nova di Boschetti e Toye**, in Lugano, vendita apparecchi radio, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 17. 7. 1964, N° 163, p. 2209). La società è sciolta dal 19 gennaio 1972. Il socio Ferdinando Toye è uscito dalla società. Questa è cancellata. Il socio Aimé Boschetti, da ed in Verio, continua gli affari come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO con la ditta Radio-T.V. Nova di Boschetti Aimé, in Lugano. Vendita e riparazioni apparecchi radio, televisioni registratori apparecchi elettroacustici ed apparecchi elettronici in genere, installazioni antenne. Via Luvisi Perseghini 9.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau de Cully

25 janvier 1972. Produits chimiques.

**Interlac S.A.**, a Puidoux (FOSC du 19. 10. 1970, p. 2358) produits chimiques, etc. Le président Michel Goeldin, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Jean-Claude Ruchet, jusqu'ici délégué, est maintenant président. Jean-Louis Goeldin, jusqu'ici secrétaire, est maintenant délégué. Les pouvoirs individuels de ceux-ci sont modifiés en conséquence.

##### Bureau de Lausanne

24 janvier 1972. Bouteilles forestières.

**Mme M. Jordan**, à Prilly. Titulaire: Myriam Jordan, d'Ormont-Dessus, à Prilly, épouse autorisée de Jean-Pierre. Fabrication et commerce de bouteilles forestières. Chemin de Mont-Goulin 39.

24 janvier 1972. Produits pharmaceutiques.

**Harold B. Scott S.A.**, à Lausanne. Fabrication et commerce de tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 1. 7. 1970, p. 1511). Statuts modifiés le 28 décembre 1971. Nouvelle raison sociale: **Avallon S.A.**

24 janvier 1972. Immeubles.

**S.I. Belvédère-chemin des Croix-Rouges «A» S.A.**, à Lausanne (FOSC du 1. 3. 1962, p. 636).

**S.I. Belvédère-chemin des Croix-Rouges «B» S.A.**, à Lausanne (FOSC du 1. 3. 1962, p. 636).

La signature des administrateurs Paul Nerfin, décédé; Ernest Dupraz, Hermann Meister et Albert Studer, démissionnaires, est radiée. Jean Perret (administrateur inscrit) est nommé président; il continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Roland Rime, de Lausanne et Charmey FR, à Pully. Nouvelle adresse: Rue du Maupas 2 (chez GEP S.A.).

24 janvier 1972. Photos.

**Marlène Maillefer**, à Lausanne. Titulaire: Marlène Maillefer, de Ballaigues et Lignerolles, à Lausanne, épouse autorisée de Roland. Commerce de reproductions photographiques (posters). Avenue de Valmont 3.

25 janvier 1972. Immeubles.

**Couchant-Floreny S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609). L'administrateur Louis Müller est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Claudys Truan, de Vallorbe, à Lausanne.

25 janvier 1972. Immeubles.

**S. I. Ombré Val D.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1699). La signature de l'administrateur Claudys Truan est radiée. Conseil: Raymond Barbey, de et à Genève, président, et Max Ringger, de Wädenswil ZH, à Thalwil, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Jakob Kellenberger, de et à Zurich.

25 janvier 1972. Journal.

**Le Sillon Romand S.A.**, à Lausanne, publication du journal Le Sillon Romand, etc. (FOSC du 25. 3. 1971, p. 704). La signature des administrateurs Roger Corbaz, Renée Pfister, démissionnaires, et Luc Jotterand, décédé, est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Paul Ruckstuhl, de Tobel et Braunau SG, à Pully, président, et Marius Lampert, d'Ardon VS, à Ardon.

25 janvier 1972. Immeubles.

**S.I. Montcour CD.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 31. 8. 1964, p. 2639). L'administrateur Bernard Calame est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Georges Filipinetti, de Carouge, à Genève, président; Henry Broillet, de et à Genève, et Daniel Gay, de Lutry, Villette et Belmont-sur-Lausanne, à Lausanne; lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: Rue du Midi 4 (chez Sagecco S.A.).

25 janvier 1972. Immeubles.

**Baliverne S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 janvier 1972. But: opérations financières, commerciales ou immobilières, participation à toutes entreprises et gestion de biens immobiliers et mobiliers. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: François Cardis, de Lausanne, à Pully. Adresse: Galeries Benjamin-Constant 1 (chez Régie Jean Francken Agence Romande Immobilières S.A.).

**Boirama S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 janvier 1972. But: opérations financières, commerciales ou immobilières, participation à toutes entreprises et gestion de biens immobiliers et mobiliers. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: François Cardis, de Lausanne, à Pully. Adresse: Galeries Benjamin-Constant 1 (chez Régie Jean Francken Agence Romande Immobilières S.A.).

25 janvier 1972.

**Guidé du Tapis d'Orient**, à Lausanne. Nouvelle association. Date des statuts: 11 janvier 1972. But: rassembler les collectionneurs et amateurs de Tapis d'Orient, ainsi que les importateurs et grossistes en tapis afin, notamment, de créer une bibliothèque spécialisée, publier une revue, organiser des échanges, expositions et expertises ainsi que des voyages en Orient. Ressources: cotisations et dons. Organes: a) assemblée générale; b) comité de 3 membres au moins. L'association est engagée par la signature individuelle du président André Brönimann, de Gurzelen BE et Lausanne, à Lausanne. Adresse: Grand-Pont 2bis (chez André Brönimann).

25 janvier 1972. Services.

**Finvest S.A.**, à Lausanne, tous services et tous services en matière d'administration, etc. (FOSC du 21. 7. 1971, p. 1811). Statuts modifiés le 10 janvier 1972. Nouveau but: services et conseils en matière d'administration, d'investissements, de gestion financière et de marketing; vente et gestion de titres et d'autres biens, et promotion touristique de domaines ou terrains, notamment dans le bassin de la Méditerranée.

25 janvier 1972. Machines.

**Mohler & Cie**, précédemment à Vaulruz, achat et vente de matériel et machines mécaniques, électriques, électroniques, hydrauliques et pneumatiques, société en nom collectif (FOSC Bureau de Bulle du 24. 3. 1971, p. 691). Siège social transféré à Renens S. L'associé René Eric Mohler s'est retiré de la société le 31 décembre 1971. Les associés sont: Egon Theodor Mohler, de Pratiell BL, à Renens (inscrit), et Margaretha Grunder, de Bussy-Chardonney, à Renens, nouvelle associée depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1972. La société a commencé le 1<sup>er</sup> mars 1971. But: achat et vente de matériel et machines mécaniques, électriques, électroniques, hydrauliques et pneumatiques. Rue du Lac 25.

25 janvier 1972. Gypserie.

**P. Duca**, à Pully. Titulaire: Pietro Duca, d'Italie, à Pully. Gypserie-peinture. Avenue de Lavaux 78 C.

25 janvier 1972. Toitures.

**Jack Geneux S.A.**, à Lausanne, tous travaux de toitures, etc. (FOSC du 9. 12. 1970, p. 2804). La procuration de Genevieve Imhof et Roger Henry est éteinte. Procuration collective à deux à été conférée à: Jean-Claude Sottana, de France, à Chêne-Bougeries GE, et Anne-Marie Barrard, de Château-d'Oex et Genève, à Epalinges. L'administrateur Jack Geneux est actuellement à Prangins.

25 janvier 1972.

**Dreieck Leasing S.A.**, à Lausanne, acquisition et location de biens d'équipement (leasing), etc. (FOSC du 6. 4. 1970, p. 745). Procuration collective à deux à été conférée à Urs W. Schmid, de Zurich, à Lausanne. Nouvelle adresse: Chemin des Charmettes 7.

##### Bureau de Payerne

24 janvier 1972. Laiterie.

**Mme N. Lavy**, successeur de E. Favre-Déglièse, à Payerne (FOSC du 16. 5. 1967, p. 1652), articles de laiterie et de porcherie. La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Lavy S.A.», à Payerne, inscrite ci-après.

24 janvier 1972. Laiterie.

**Lavy S.A.**, à Payerne. Suivant acte authentique et statuts du 14 décembre 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise d'installations laitières et alimentaires; d'équipements thermiques, de chauffages centraux, de ventilations agricoles, d'équipements de techniques, la fabrication, la vente, la réparation et l'entretien de tous objets se rapportant à cette branche; la société a pour objet la continuation de la maison «Mme N. Lavy, successeur de E. Favre-Déglièse», à Payerne, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social de fr. 80.000, divisé en 80 actions de fr. 1.000, nominatives, est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Mme N. Lavy, successeur de E. Favre-Déglièse» selon bilan au 1<sup>er</sup> janvier 1971, accusant un actif de fr. 341.499.45 (machines et installations, matériel et outillage, mobilier, véhicules, titres, matières premières, travaux en cours, débiteurs, caisse, chèques postaux, actif transitoire) et un passif de fr. 310.426.27 (banque, fournisseurs, créanciers, réserve et passif transitoire) soit un actif net de fr. 31.073.18; cet apport est accepté pour le prix de fr. 31.073.18 et payé par la remise à N. Lavy de 30 actions nominatives de fr. 1.000 chacune, entièrement libérées, le solde de fr. 1073.18 étant porté au crédit du compte de N. Lavy dans la société Lavy S.A. La société est subrogée dans les droits et les obligations de la maison «Mme N. Lavy, successeur de E. Favre-Déglièse», avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1971. La société acquiert de la commune de Payerne et pour le prix de fr. 77.742 une parcelle de 5553 m<sup>2</sup> «En Vuaz-Vauchy», à Payerne. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans la FOSC qui est l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres; Hervé Lavy, de France, à Payerne, président, de son épouse Nadia Lavy, de Schwyz, à Payerne, secrétaire, et d'Henri Chenuaux, de Chésopezzol, à Fribourg, membre. La société est engagée par la signature collective du président Hervé Lavy et de la secrétaire Nadia Lavy. Locaux: rue du Simion 10.

24 janvier 1972.

**La Ruche**, à Payerne, société anonyme (FOSC du 24. 3. 1966, p. 976). André Rapin-Perrin est décédé; Ernest Jomini-Buache et Paul Perrin ont démissionné; les signatures des deux premiers sont radiées. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Robert Rapin-Bovard, de Payerne, président; Michel Caille, de Payerne (inscrit comme membre), vice-président; Ivan Rossier, secrétaire-caissier (inscrit); René Cornuz, de Mur et Lugnorre, et Armand Savary, de Payerne, membres; tous les administrateurs sont domiciliés à Payerne. La société est valablement engagée par la signature collective du président Robert Rapin-Bovard ou de vice-président Michel Caille avec le secrétaire Ivan Rossier.

24 janvier 1972. Ciment.

**Desmeules frères S.A.**, à Granges-près-Marnand (FOSC du 12. 9. 1963, p. 2608), produits en ciment. Emile Desmeules, secrétaire du conseil d'administration et administrateur délégué, est décédé; sa signature est radiée. Sa veuve Antoinette Desmeules née Lecolture, sa signature est radiée. Sa veuve Antoinette Desmeules née Lecolture, de Ropraz, à Granges-près-Marnand, a été nommée directrice avec signature individuelle. Maurice Rebeaud, de Rovray et Yvonand, à Granges-près-Marnand, a été nommé fondé de procuration, il signe collectivement à deux avec une autre personne autorisée.

##### Bureau de Vevey

25 janvier 1972. Confection.

**Mme Juliette Mury**, à Montreux. Chef de la maison: Juliette Mury née Boni, épouse autorisée de Jean-Pierre Mury, de et à Montreux. Commerce de confection pour dames et enfants. Avenue Mayor Vautier 36, à Clarens.

25 janvier 1972.

**Marbrerie Smanio**, à Corsier-sur-Vevey. Chef de la maison: Otavio Smanio, d'Italie, à La Tour-de-Peilz. Entreprise d'art funéraire, chernimées en tous genres et tous travaux en marbre, pierre et granit. Place du Temple.

25 janvier 1972. Café.

**Ch. Lehrian**, à Vevey, Café des Messageries (FOSC du 22. 10. 1952, p. 2593). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 janvier 1972. Participations.

**Nestlé Alimentana S.A.**, à Vevey, participations (FOSC du 30. 12. 1971, p. 3145). Les sous-directeurs Rom Ermann, Neil Green et Hans Herzog sont maintenant directeurs adjoints. Leur signature collective à deux est modifiée en ce sens. Procuration collective à deux est conférée à Philippe Veron, de France, à La Tour-de-Peilz; à Gaston Baechler, de Praroman FR, à La Tour-de-Peilz; et à Dieter Kaufmann, d'Allemagne, à Corsier VD. La signature des directeurs adjoints Fritz Tobler et Morten Peterson, et la procuration conférée à Josef Lang, sont radiées.

25 janvier 1972.

**Société d'assistance technique pour produits Nestlé S.A.**, succursale de La Tour-de-Peilz (FOSC du 12. 11. 1971, p. 2748), avec siège à Lausanne. La succursale est de plus engagée par la signature collective à deux des sous-directeurs Jacques Maire, de Genève et Prangins VD, à La Neuveville BE, et Claude Weber, de Vevey, à La Tour-de-Peilz, ainsi que par la procuration collective à deux conférée à Jean-Paul Comtesse, de La Sagne, à Neuchâtel; à Georges Dommen, de St-Cierges VD et Peflikon LU, à Berne, et à Kurt Otto Zimmermann, de Lucerne et Dotikon AG, à Montreux.

##### Wallis - Valais - Vallesse

##### Bureau de St-Maurice

25 janvier 1972.

**Société immobilière la Martinière SA** N° 1 Martigny à Martigny (FOSC du 22. 5. 1969, p. 1167). Par acte authentique du 6. 9. 1971 l'assemblée générale a décidé la dissolution de la société; la liquidation étant terminée, l'inscription est radiée.

25 janvier 1972.

**Société coopérative de consommation de Bouveret**, à Port-Valais (FOSC du 5. 12. 1956, p. 3086). Le secrétaire Maximin Grepp est décédé et sa signature radiée. Nouveau secrétaire: Claude Grepp, de Port-Valais, à St-Gingolph. La société est engagée par la signature individuelle du gérant ou par celles collectives à deux des président, vice-président et secrétaire.

25 janvier 1972.

**Mon Moulin SA**, à Charrat, spécialités du Valais (FOSC du 1. 7. 1968, p. 1426). Le président Roger Aubert est décédé, sa signature radiée. Edouard Morand, jusqu'ici secrétaire, est président. Sont entrés dans le conseil Georges Chevaley, de Montreux, comme secrétaire; Roland Darbellay, de Liddes, les deux à Martigny, et Louis Richoz, de Vauderens, à Charrat. La société est engagée par les signatures collectives à deux des administrateurs.

##### Bureau de Sion

24 janvier 1972. Immeubles.

**S.I. Agno Crans S.A.**, à Crans, commune de Chermignon. Suivant acte authentique et statuts du 30 décembre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'achat, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières et toutes transactions. Le capital social de fr. 50.000 est divisé en 50 actions de fr. 1.000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, sinon par une seule insertion dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Yves Besse, de et à Lens, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: chez Denis Borgeat, à Chermignon. Bureaux: chez Yves Besse, bureau fiduciaire, à Crans/Sierce.

##### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

24 janvier 1972. Travaux publics.

**Edouard Bosquet**, à La Chaux-de-Fonds, entreprise de bâtiments et de travaux publics (FOSC du 4. 4. 1956, N° 78). Riccardo Edouard Bosquet, des Brenets, à La Chaux-de-Fonds, est nommé directeur, avec signature individuelle.

24 janvier 1972.

**Hydrogeo, Edouard Bosquet**, à La Chaux-de-Fonds, prospection géologique, etc. (FOSC du 4. 6. 1971, N° 127, p. 1363). Riccardo Edouard Bosquet, des Brenets, à La Chaux-de-Fonds, est nommé directeur, avec signature individuelle.

24 janvier 1972. Horlogerie.

**Ismea S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente de machines pour l'horlogerie et la micromécanique (FOSC du 21. 1. 1972, N° 17, p. 182). Le conseil d'administration est actuellement composé de: André Bezola, de Comolengo, à La Chaux-de-Fonds, président; Charles-Armand Blum, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds, vice-président; Louis-Paul Ballard, de Lutry, à Neuchâtel, secrétaire; Max-Henri Lohner, de Grindelwald, à Neuchâtel, et Jean-Pierre Pellaton (jusqu'ici administrateur unique), tous avec signature collective à deux. Les pouvoirs de Jean-Pierre Pellaton sont modifiés dans ce sens. Michel Adrien Straumann, de La Chaux-de-Fonds et Bubendorf BL, à La Chaux-de-Fonds, et Luigi Alfredo Micheli, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, sont nommés fondés de pouvoir avec signature collective à deux.

##### Bureau du Locle

21 janvier 1972. Cadran, etc.

**Métalem S.A.**, au Locle, fabrication de cadrans en métal (FOSC du 3. 2. 1969, N° 27, p. 265). Le conseil d'administration est composé de: Jean Perrin, président (jusqu'ici délégué et président); Bernard Fer, de Corsier sur Vevey et Chéserex, à La Chaux-de-Fonds, vice-prési-

dent; Frédéric Ahlès, de Neuchâtel, à Gümliigen, membre, et André Brandt, de et à La Chaux-de-Fonds, membre. Ont été nommés directeurs: Willy-Antoine Berger, de Payerne, Pré-vers-Noréaz et Noréaz, à Payerne; Gilbert Feller (jusqu'ici directeur technique, sa signature en cette qualité est radiée); Pierre-André Jaquet, de Rochfort, à La Chaux-de-Fonds; Gérald-Fernand Ryser (jusqu'ici fondé de pouvoirs, en cette qualité sa signature est radiée), et Ureda Vulcan, de Zurich, au Locle, qui sera en outre secrétaire hors conseil. Fondés de pouvoirs: Charles-Gustave Hüther, de Colombier, à La Chaux-de-Fonds, et Charles-André Myotte (inscrit). Les administrateurs Charles-Henri Chabloy et Pierre Chabloy ont démissionné; Jean-Louis Moeri n'est plus sous-directeur; Ernest Walter n'est plus fondé de pouvoirs, leurs pouvoirs sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président et du vice-président du conseil d'administration, la signature collective à deux des autres administrateurs, la signature collective à deux des directeurs et des fondés de pouvoirs, signant avec un administrateur ou avec le directeur et secrétaire du conseil d'administration, Ureda Vulcan. Les pouvoirs conférés à Gilbert Feller, directeur, et Charles-André Myotte, fondé de pouvoirs, sont modifiés en ce sens.

#### Bureau de Neuchâtel

24 janvier 1972. Vins.  
Fritz Spichiger, à Neuchâtel, vins et liqueurs, etc. (FOSC du 28. 2. 1939, No 49, p. 423). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

24 janvier 1972. Machines à coudre.  
L. Simonetti et M.-T. Pitteloud, à Neuchâtel, agence de machines à coudre Elna, société en nom collectif (FOSC du 17. 11. 1970, No 269, p. 2619). L'associé Laurent Simonetti, s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute; la raison est radiée. L'associée Marie-Thérèse Pitteloud, de Port-Valais, à Neuchâtel, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'article 579 CO. La raison de commerce est: Marie-Thérèse Pitteloud, Rue St-Honoré 2.

24 janvier 1972. Participations.  
Gedeco S.A., précédemment à Lugano (FOSC du 12. 5. 1970, No 108, p. 1088). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 janvier 1972, la société a décidé de transférer son siège social à Neuchâtel. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la participation à des entreprises et sociétés financières nationales et étrangères, l'exécution d'opérations commerciales, financières et fiduciaires de tout genre; l'achat, la vente, la gestion de l'administration de biens immobiliers et mobiliers. Les statuts originaux portent la date du 27 avril 1970. Le capital social entièrement libéré est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à sept membres. Par suite de démission l'administrateur unique Adriano Bernasconi ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. Claude Philippe Berger, de et à Neuchâtel, devient administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: rue de l'Hôpital 16, chez M<sup>r</sup> Claude Berger, avocat.

24 janvier 1972.  
Fabrique de montres Avia, Degoumois et Cie S.A., à Neuchâtel (FOSC du 28. 1. 1970, No 22, p. 214). Jean-Victor Degoumois ne fait plus partie du conseil par suite de démission. Sa signature est radiée. Max-Henri Lohner (inscrit) devient président et Maurice Jéquier (inscrit) secrétaire, tous deux continuent à engager la société par leur signature collective à deux. André Bezalla, de Comolongo, à La Chaux-de-Fonds, et Charles Armand Blum, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds, ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux. Henri-Louis Antonelli devient sous-directeur; il continue à signer collectivement à deux. Sa procuration est éteinte. Marcel Béguelin, de Tramelan, à Hauterive NE, est fondé de pouvoir avec signature collective à deux. Fréd. Wyss, membre démissionnaire sans signature, ne fait plus partie du conseil d'administration.

24 janvier 1972.  
Société de Banque Suisse, succursale de Neuchâtel (FOSC du 10. 3. 1971, No 57, p. 565), société anonyme avec siège principal à Bâle. Le fondé de pouvoir Jean-Jacques Berthoud a été nommé sous-directeur. Il continue d'engager la société par sa signature collective à deux, limitée à la succursale. Sa procuration est éteinte.

#### Genf - Genève - Ginevra

Rectification.  
Banque de prêts et de participations SA, succursale de Genève (FOSC du 7. 2. 1972, p. 289). La procuration de Jeanne Cabussat (et non Caboussat) est radiée.

20 janvier 1972. Immeubles.  
SI Alchemik, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 janvier 1972. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 79 de Genève, section Petit-Saconnex, avec bâtiments, en propriété commune avec une autre société, pour fr. 3 500 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Othmar Rey, de Massonnens FR, à Genéthod, président; Max Graf, de et à Céligny, vice-président; Paul Castella, d'Albeuve FR, à St-Aubin NE, secrétaire, et François Barde, de Genève, à Versoix, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 32, rue Rothschild, chez Rentimo SA.

20 janvier 1972. Immeubles.  
SI Vire Espoir, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 janvier 1972. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 79 de Genève, section Petit-Saconnex, avec bâtiments, en propriété commune avec une autre société, pour fr. 3 500 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Othmar Rey, de Massonnens FR, à Genéthod, président; Max Graf, de et à Céligny, vice-président; Paul Castella, d'Albeuve FR, à St-Aubin NE, secrétaire, et François Barde, de Genève, à Versoix, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 32, rue Rothschild, chez Rentimo SA.

21 janvier 1972.  
«Atlantis Publicity» Mme R. Balado, à Genève, guides publicitaires, etc. (FOSC du 25. 1. 1972, p. 213). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 janvier 1972. Fleurs.  
Maison Curta, à Genève, commerce de fleurs (FOSC du 20. 4. 1956, p. 1021). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 janvier 1972. Alimentation.  
Michel Ding, Produits «Sibon», à Lancy, produits alimentaires, etc. (FOSC du 15. 6. 1966, p. 1948). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 janvier 1972. Confiserie.  
A. Egger, à Genève, fabrication et vente en gros de confiserie (FOSC du 17. 1. 1957, p. 166). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

21 janvier 1972. Café.  
Henri Gaillard, à Meyrin, café-restaurant (FOSC du 11. 1. 1972, p. 78). L'intéressé n'exploitant pas le commerce à titre indépendant comme chef de maison, l'inscription a été requise et opérée à tort. Elle est, par conséquent, annulée.

21 janvier 1972. Tabacs.  
Louis Pache, à Genève, tabacs (FOSC du 5. 6. 1964, p. 1757). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 janvier 1972. Graines.  
A. Dufournet, à Avusy, graines, etc. (FOSC du 17. 11. 1970, p. 2620). Nouvelle raison de commerce: «A la bonne graine» A. Dufournet.

21 janvier 1972.  
Compagnie d'Assurances Nationale Suisse (Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft) (Compagnia d'Assicurazioni Nazionale-Svizzera) (Swiss National Insurance Company Ltd) (Compania de Seguros Nacional Suiza), succursale de Genève (FOSC du 17. 8. 1971, p. 2038). Hans Steiner, jusqu'ici directeur, et René Theler, jusqu'ici secrétaire du conseil d'administration, maintenant à Arlesheim BL, nommés directeurs généraux, continuent à signer collectivement à deux. René Benes et Max Linder, jusqu'ici directeurs adjoints, nommés directeurs de la société, continuent à signer collectivement à deux. Arno Schwyzler, de Hofstetten SO, à Therwil BL, directeur de la société, signe collectivement à deux. Heinrich Bolliger et Oscar Zinner, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs adjoints de la société, continuent à signer collectivement à deux. Alfred Bär, de Zurich, à Oberwil BL, et Willi Rudin, de Bâle, à Binningen BL, sous-directeurs de la société, signent collectivement à deux. Rudolf Frei, sous-directeur de la société (inscrit), est maintenant domicilié à Birsfelden BL. Les pouvoirs d'Emil Durisch, Robert Eichenberger et Willy Van der Haegen sont radiés.

21 janvier 1972.  
Fourniturauto SA en liquidation, à Genève, pièces détachées, accessoires, etc., concernant l'automobile et le sport automobile (FOSC du 22. 2. 1967, p. 661). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 janvier 1972.  
SI Résidence de la Tourelle 15, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 7. 1971, p. 1757). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 janvier 1972.  
U. Zimmermann et B. Schutzlé Bureau d'ingénieurs SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 15. 4. 1971, p. 881). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 janvier 1972. Immeubles.  
Lobarco SA, à Genève, toutes affaires mobilières et immobilières, etc. (FOSC du 20. 12. 1971, p. 3055). Signature individuelle a été conférée à Pierre Stonborough, des USA, à Collonge-Bellerive, directeur général.

21 janvier 1972. Brevets.  
Brevinex SA, à Genève, mise en valeur de tous brevets (FOSC du 4. 5. 1971, p. 1065). Administration: Ralf Lokay (inscrit) nommé président, et Josef Müller, d'origine hongroise, à Lugano TI, lesquels signent collectivement à deux.

21 janvier 1972.  
Construction Finance SA, à Genève (FOSC du 17. 12. 1969, p. 2900). Administration: Noël Maréchal (inscrit), nommé président; David Scott-Smith, de Grande-Bretagne, à Lancy, secrétaire, et Frédéric Mathys, de et à Grandevend VD, lesquels signent collectivement à deux.

21 janvier 1972. Tous produits.  
General Trade Co SA, à Genève, produits manufacturés ou non, etc. (FOSC du 1. 8. 1969, p. 1787). Les pouvoirs de Pierre-André Gilliéron sont radiés.

21 janvier 1972.  
Glacigest SA, à Genève, fabrication et vente de glaces, etc. (FOSC du 4. 10. 1971, p. 2415). Nouvelle adresse: 19, place Longemalle.

21 janvier 1972. Tourisme.  
Unitravel SA, à Genève, transactions dans le domaine touristique, etc. (FOSC du 15. 9. 1970, p. 2091). Extension du but: fabrication, distribution et vente de produits publicitaires. Division et conversion des 50 actions de fr. 1000, au porteur, en 500 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 180 000 par l'émission de 26 actions de fr. 5000, nominatives, privilégiées en ce qui concerne la distribution du dividende. Capital: fr. 180 000, entièrement versé, divisé en 26 actions de fr. 5000, nominatives, privilégiées en ce qui concerne la distribution du dividende, et 500 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié. Statuts modifiés le 11 janvier 1972. Administration: Peter-Rex Potter, aussi directeur (inscrit), nommé président; Georges Baechler, de Genève, à Vernier, secrétaire; Simon Dargols, des USA, à Paris; Hans-Rudolf Studer, d'Oberhofen bei Illighausen TG, à Weinfelden TG, et Nelly Marbot (inscrite). Signature: individuelle de Peter-Rex Potter, administrateur et directeur, ou collective de l'un des autres administrateurs avec Peter-Rex Potter (susqualifié). Les pouvoirs de Nelly Marbot sont modifiés en conséquence.

## Abhanden gekommene Werttitel

### Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Namenschuldbrief von ursprünglich Fr. 27 000.-, ausgestellt am 13. August 1921, am 9. August 1929 auf Fr. 35 000.- erhöht, lautend auf den Schuldner Edwin Steinemann, geb. 1884, von Hagenbuch, Gemeinderat, wohnhaft gewesen in Wallisellen, zu Gunsten der Zürcher Kantonalbank, im ersten Rang lastend auf der nunmehr Arthur Steinemann gehörenden Liegenschaft Kat. Nr. 4083 an der Rosenbergrasse in Wallisellen (Grundprot. Wallisellen Bd. 22 S. 64/65, Bd. 23 S. 296/297, Bd. 25 S. 375).

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (51<sup>b</sup>)

8180 Bülach, den 5. Oktober 1971  
Bezirksgerichtskanzlei Bülach  
Der Gerichtsschreiber:  
R. Klaus

Es werden folgende

Inhaberaktien der Naamlooze Venootschap Cultuur Maatstrappij Indragiri in Liq, Chur, vermisst:

Nr. 1-900 zu Fr. 1000.-

Die unbekannt Inhaber der vorstehend aufgeführten Inhaberaktien werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (220<sup>b</sup>)

7002 Chur, 31. Januar 1972  
Der Präsident des Bezirksamtes  
Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Der derzeitige Besitzer der

Garantie-Obligation Lit. E No 5153 von Fr. 1000.- der Usego AG, Olten, ausgestellt am 30. März 1957,

wird hiermit aufgefordert, diese innerhalb einer Frist von sechs Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt wird. (49<sup>b</sup>)

4600 Olten, den 30. September 1971  
Der Amtsgerichtspräsident:  
Olten-Gösgen:  
Dr. U. Studer

Der derzeitige Besitzer des nachstehend aufgeführten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird:

Inhaber-Schuldbrief vom 21. November 1963 lastend auf GB Hägendorf Nr. 1806, im 3. Rang, im Betrage von Fr. 25 000.-, Schuldner Aldo Giovanelli, Kaufmann, Hägendorf. (64<sup>d</sup>)

4600 Olten, den 29. Oktober 1971  
Der Amtsgerichtspräsident  
Olten-Gösgen:  
Urs Bütiker

Es werden vermisst:

1. Inhaber-Schuldbrief vom 11. September 1946 von Fr. 20 000.- haftend im 2. Rang auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 3414; Grundeigentümerin und Schuldnerin: Weinmann Aktiengesellschaft, Schaffhausen; Grundeigentümerin und Schuldnerin zur Zeit der Errichtung: Weinmann & Co., Fahrradteilefabrik, Schaffhausen.

2. Namen-Schuldbrief vom 14. Mai 1954 von Fr. 5500.-, haftend im 4. Rang mit Nachrückungsrecht auf Grundbuch Schaffhausen Nr. H 66; Grundeigentümer und Schuldner: Wilhelm Meier, Schaffhausen; Gläubigerin: Brauerei Falken AG, Schaffhausen.

Die allfälligen unbekannt Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis zum 15. Oktober 1972 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (26<sup>f</sup>)

8200 Schaffhausen, den 1. September 1971  
Bezirksrichter Schaffhausen

Es wird vermisst:

Immo-Hyp. Obligation Nr. 1519 der Immobiliengensenschaft Schaffhausen, ohne Coupons, im Nennwert von Fr. 1400.-, Wert 2. November 1963, Verfall 2. November 1969.

Der allfällige unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis zum 15. Oktober 1972 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Obligation kraftlos erklärt wird. (35<sup>f</sup>)

8200 Schaffhausen, den 7. September 1971  
Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es werden vermisst:

1. Immo-Hyp. Obligation der Immobiliengensenschaft Schaffhausen, Nr. 30100, mit Coupons, Wert Fr. 1000.-, Valuta: 30. Juni 1968, Verfall: 30. Juni 1974.

2. Immo-Hyp. Obligation der Immobiliengensenschaft Schaffhausen, Nr. 30101, mit Coupons, Wert Fr. 1000.-, Valuta: 30. Juni 1968, Verfall: 30. Juni 1974.

3. Immo-Hyp. Obligation der Immobiliengensenschaft Schaffhausen, Nr. 30102, mit Coupons, Wert Fr. 1000.-, Valuta: 30. Juni 1968, Verfall: 30. Juni 1974.

4. Immo-Hyp. Obligation der Immobiliengensenschaft Schaffhausen, Nr. 30103, mit Coupons, Wert Fr. 1000.-, Valuta: 30. Juni 1968, Verfall: 30. Juni 1974.

5. Immo-Hyp. Obligation der Immobiliengensenschaft Schaffhausen, Nr. 30460, mit Coupons, Wert Fr. 1000.-, Valuta: 30. Juni 1969, Verfall: 30. Juni 1975.

6. Immo-Hyp. Obligation der Immobiliengensenschaft Schaffhausen, Nr. 30300, mit Coupons, Wert Fr. 5000.-, Valuta: 30. Juni 1968, Verfall: 30. Juni 1974.

7. Immo-Hyp. Obligation der Immobiliengensenschaft Schaffhausen, Nr. 30458, mit Coupons, Wert Fr. 8000.-, Valuta: 30. Juni 1969, Verfall: 30. Juni 1975.

Die allfälligen unbekannt Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis zum 15. Oktober 1972 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Obligationen kraftlos erklärt werden. (34<sup>f</sup>)

8200 Schaffhausen, den 14. September 1971  
Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es wird vermisst:

Schuldbrief Fr. 1000.-, angegangen 15. März 1939, im 6. Rang, Vorgang Fr. 9600.-, haftend auf den Grundstücken Nr. 452, 460, 464, 468 («Lippenrüti»), Plan 15, Grundbuch Neuenkirch der Geschwister Obertüfer.

Der unbekannt Inhaber wird aufgefordert, den genannten Titel innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation der hervärtigen Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (206<sup>f</sup>)

6210 Sursee, den 28. Januar 1972  
Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:  
Wigger

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 15 000.-, datiert den 31. März 1948, im 3. Rang, lastend auf E. Bl. 993 Grundbuch Weinfelden; ursprünglicher Schuldner und Pfandigentümer: Alfred Keller, Weinfelden; späterer Schuldner und jetziger Pfandigentümer: Otto Hugentobler, Weinfelden.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (205<sup>f</sup>)

8570 Weinfelden, den 28. Januar 1972  
Gerichtspräsidium Weinfelden

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Inhabereobligation zu Fr. 1000.— nom. der Rheinisch-Westfälischen Elektrizitätswerk Aktiengesellschaft, Essen, 4½% Anleihe 1964, Nr. 42 553, mit Jahrescoupons per 15. September 1970 & ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (44)

8000 Zürich, den 27. September 1971 Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

zwei Kassa-Obligationen der Migros-Bank, Zürich (Migros-Typ), zu Fr. 4000.— nom., Nr. 316 830, 6% und Fr. 1000.— nom., Nr. 323 099, 6%, fällig am 10. März bzw. 31. März 1979.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (45)

8000 Zürich, den 27. September 1971 Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden Urkunde bewilligt:

Inhabereobligation der Schweizerischen Bankgesellschaft Zürich, zu Fr. 5000.— nom., 6¼%, von 1970, Nr. 16137 mit Jahrescoupons per 15. Juli 1971 & ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (46)

8000 Zürich, den 27. September 1971 Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 45 000.— datiert 29. Dezember 1950, lautend auf Karl Schönenberger, geb. 1898, Metzgermeister, Grabenstrasse, Wil SG, lastend im 2. Rang (urspr. Nr. 4. Rang auf Kat. Nr. 5278 (urspr. 5133) ein Wohnhaus an der Badenerstrasse 310, Zürich 4, sowie Vulkanisierungswerkstatt Stierliweg 6, Zürich 4 (vier Aren 50,3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten); am 23. April 1954 aus der Pfandhaft entlassen 37,8 m²); GBA Aussersihl-Zürich D 47 S. 437.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (47)

8000 Zürich, den 27. September 1971 Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.— (urspr. Fr. 25 000.—), datiert 4. April 1930, urspr. lautend auf Philipp Steger, Schwamendingerstrasse 94, Zürich-Oerlikon, seit 12. Dezember 1941 lautend auf Frau Bertha Zweifel-Bombelli, Birchstrasse 10, Zürich 6, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus an der Birchstrasse 10, Zürich 6 (drei Aren 45,7 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten), Kat. Nr. 2219, Grundplan B1.30; GBA Unterstrass-Zürich, Grundprotokoll Unterstrass Bd. XXVII pg. 495.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (48)

8000 Zürich, den 27. September 1971 Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 40 000.— (urspr. Fr. 25 000.—), datiert 19. Juli 1927, lautend auf die Genossenschaft Eres, Genossenschaft ohne persönliche Haftbarkeit der Mitglieder mit Sitz an der Bahnhofstr. 57c, Zürich I; am 15. Februar 1935 wurde der Titel in einen Namensschuldbrief umgewandelt, mit Gotthilf Rienth, Zollikon, als Schuldner, und Frau Martha Jüngling-Kindler, Heuelstrasse 17, Zürich 7, als Gläubigerin; am 4. Januar 1946 erfolgte die Umwandlung in einen Inhaberschuldbrief, nunmehr lautend auf Alberto Schnell-Rychner, Kaufmann, Villa Sorrisi, Massagno-Lugano; lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Asylstrasse 21, Zürich (vier Aren 29,1 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten; 65,4 m² wurden am 28. Dezember 1953 aus der Pfandhaft entlassen) Kat. Nr. 3772, urspr. Nr. 544; Grundbuchamt Hottingen-Zürich, Pfandbuch Band 4, Seite 168.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (52)

8000 Zürich, den 27. September 1971 Bezirkskanzlei Zürich  
7. Abteilung

Le détenteur inconnu du

Certificat de dépôt N° 5533 de la Banque d'Epargne et de Prêts de la Broye, à Estavayer-le-Lac, au porteur, du capital de fr. 12 000.—, créé le 19 janvier 1967, portant coupons des années 1970 et 1971, au taux de 5%, titre remboursable le 31 décembre 1971,

est sommé de produire ce titre au greffe du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, dans les six mois dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (207)

1470 Estavayer-le-Lac, le 28 janvier 1972 Le président du Tribunal de la Broye:  
René Corninboeuf

Par ordonnance du 27 janvier 1972 le président II du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler:

— 1 bon de caisse au porteur de fr. 3000.— avec intérêt à 3½% de la Banque de l'Etat de Fribourg, portant le N° 135 884, sans coupons, échéant le 17 février 1968;

— 1 bon de caisse de fr. 1000.— au porteur, avec intérêt à 3½% de la Banque de l'Etat de Fribourg, portant le N° 5608, avec coupon au 21 mars 1966 attaché;

— 1 bon de caisse de fr. 1000.— au porteur avec intérêt à 4% de la Banque de l'Etat de Fribourg, portant le N° 146 593, avec coupons du 13 janvier 1966 au 13 janvier 1969 attachés, échéant le 13 janvier 1969.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (209)

1700 Fribourg, le 27 janvier 1972 p. o. le greffier du Tribunal:  
Plancherel

Par ordonnance du 28 janvier 1972 le président II du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler:

— 180 obligations foncières au porteur, de fr. 100.— chacune, portant intérêt à 3½% dès le 1<sup>er</sup> janvier 1952, payables le 31 décembre de chaque année.

Ces obligations sont garanties par une hypothèque en 2<sup>e</sup> rang sur l'immeuble art. 4533 de la Commune de Fribourg, propriété de Walter Ulrich, à Bourguillon/Fribourg.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (208)

1700 Fribourg, le 28 janvier 1972 p. o. le greffier du Tribunal:  
Plancherel

Par ordonnance du 28 janvier 1972 le président II du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler:

un bon de caisse 4½% au porteur, de fr. 5000.—, émis par la Banque de l'Etat de Fribourg, bon portant le N° 24 774; avec coupons du 2 juin 1967 au 2 juin 1971 attachés, échéant le 2 juin 1971.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (210)

1700 Fribourg, le 28 janvier 1972 p. o. le greffier du Tribunal:  
Plancherel

La pretura di Locarno-Campagna, diffida lo sconosciuto detentore della

ipoteca al portatore di nominali fr. 14 000.—, con interessi al 5%, iscrizione dg 236 del 7 agosto 1930, rogito N° 1416 del defunto notaio avv. Ermanno Buetti, Muralto, del 31 luglio 1930, gravante la particella 93 RFD di Losone, di proprietà del signor Willy Freudiger, Losone,

a voler produrre questo titolo alla scrivente pretura entro il 31 gennaio 1973, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (203)

6600 Locarno, 25 gennaio 1972 Il segr. assessore:  
Graziano Marioni

La pretura di Locarno-Campagna, diffida lo sconosciuto detentore del

titolo ipotecario al portatore di fr. 40 000.—, oltre interessi al 5%, iscrizione a RFP il 2 luglio 1964, dg 1399, rogito N° 744 del defunto notaio avv. Giuseppe Gemmetti, Bellinzona, gravante in II., risp. in III. grado le part. di San Nazzaro N° 781 e 559, corrispondenti ai vecchini RT 238, risp. 240a, di proprietà dei signori Jules Da Pont, fu Federico e Paul Giacomelli, fu Espero,

a produrre il titolo alla scrivente pretura entro il 31 gennaio 1973, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (201)

6600 Locarno, 27 gennaio 1972 Il segr. assessore:  
Graziano Marioni

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della

cartella ipotecaria al portatore di fr. 75 000.—, con interessi al 5%, iscrizione 22 dicembre 1969, dg 7083, gravante in III. grado la part. N° 1374 RFD di Brissago, dopo una precedenza di complessivi fr. 200 000.—, di proprietà del signor Harold Mantelli, di Samuel, 1920 Brissago,

a voler produrre la summenzionata cartella alla scrivente pretura entro il 31 gennaio 1973, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (204)

6600 Locarno, 27 gennaio 1972 Il segr. assessore:  
Graziano Marioni

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della

cartella ipotecaria al portatore di fr. 20 000.—, con interessi al 5%, iscritta in III. grado, dopo una precedenza di complessivi fr. 350 000.—, in data 24 maggio 1971, dg 2987, sulla particella N° 78 RFD del comune di Cugnasco, di proprietà della Isola SA, con sede a Cugnasco,

a voler produrre la summenzionata cartella alla scrivente pretura entro il 31 gennaio 1973, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (202)

6600 Locarno, 28 gennaio 1972 Il segr. assessore:  
Graziano Marioni

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza presentata dalla La Ginevrina, Lugano, richiamato il decreto odierno, visti gli art. 870 CCS e 981 CO, art. 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore della

polizza vita intera N. 405304 di fr. 100 000.—, età di entrata anni 44 — durata dei premi anni 26 — effetto al 15 dicembre 1957, con assicurazione complementare temporanea al decesso di fr. 200 000.— e una assicurazione complementare infortunio di fr. 100 000.—, capitale assicurato ridotto a fr. 26 621.— il 5 agosto 1964, stipulata a nome del sig. dott. Giuseppe Cirillo, industriale, nato il 26 aprile 1914, domiciliato in Italia, ma avente il domicilio giuridico svizzero in Lugano, deceduto a Milano l'11 agosto 1971.

polizza andata amarrata, a volerla produrre a questa pretura entro il 31 gennaio 1973, sotto comminatoria di ammortamento. (219)

6900 Lugano, 28 gennaio 1972. Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario assessore:  
Giuseppe Riva

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

#### Altre pubblicazioni legali

### Nurintra Holding AG, Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Dezember 1971 hat die Gesellschaft Bahlsen Holding AG, mit Sitz in Neuenhof (früher Coperna Holding AG, mit Sitz in Zürich) beschlossen, die Aktiven und Passiven der Gesellschaft Nurintra Holding AG, mit Sitz in Zürich, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Nurintra Holding AG aufgelöst.

Die Fusion ist rückwirkend auf den 31. Oktober 1971 erfolgt. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Bahlsen Holding AG, Neuenhof, anzumelden. (A75)

5432 Neuenhof, den 2. Februar 1972 Bahlsen Holding AG

### Fondation en faveur du personnel de la maison

#### Jules Lazzarelli, Roger Lazzarelli succ.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez M. Roger Lazzarelli, 17 chemin Fossard, 1211 Conches.

Les créanciers et ayants-droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 28 février 1972. (A 77)

1211 Conches, le 7 février 1972 Le conseil de fondation

### Caisse Vieillesse-décès du personnel de la maison

#### Jules Lazzarelli, Roger Lazzarelli succ.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez M. Roger Lazzarelli, 17 chemin Fossard, 1211 Conches.

Les créanciers et ayants-droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 28 février 1972. (A 78)

1211 Conches, le 7 février 1972 Le conseil de fondation

### Ardi SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

L'assemblée générale des actionnaires de Ardi SA, tenue le 24 janvier 1972, a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers sociaux sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 29 février 1972 entre les mains du liquidateur désigné, M<sup>e</sup> Gustave Barbey, avocat, 92, rue du Rhône, 1204 Genève. (A 71)

1200 Genève, le 25 janvier 1972 Le liquidateur

### Société Immobilière Boulevard Carl-Vogt N° 7

#### Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

Par décision du 3 février 1972, la Société Immobilière Boulevard Carl-Vogt N° 7, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 29 février 1972, en «Multitherme» R. A. Antonioli, 4 Chemin des Verjus, au Grand-Lancy. (A 76)

1200 Genève, le 3 février 1972 Les liquidateurs

### Invest Expansion SA, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 18 dicembre 1971 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidirevisa SA, Società di Revisione e Controllo, 6900 Lugano, via Pioda 14. (A74)

6900 Lugano, 26 gennaio 1972 Il liquidatore: Fidirevisa SA  
Società di Revisione e Controllo

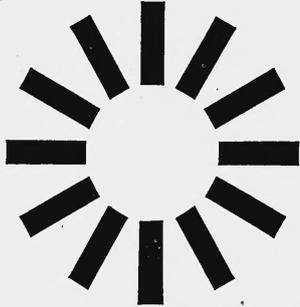
Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken Marques Marche

#### Eintragungen Enregistrements

255927. Hinterlegungsdatum: 13. September 1971, 16 Uhr.  
Pye Records Limited, ATV House, 17, Great Cumberland Place,  
London W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Schallplatten, Tonträger, Bänder, Drähte und dergleichen als Tonträger.  
(Int. Kl. 9)



# GOLDEN HOUR

255928. Hinterlegungsdatum: 27. September 1971, 17 Uhr.  
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 31. März 1971.  
Crown Distillers Limited, 47, Queen Anne Street, London W. 1  
(Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Weine, Spirituosen, Liköre und Cocktails. (Int. Kl. 33)



Die Eintragung der Marke erstreckt sich nicht auf die Form der abgebildeten Flasche.

255929. Hinterlegungsdatum: 27. September 1971, 17 Uhr.  
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 31. März 1971.  
Crown Distillers Limited, 47, Queen Anne Street, London W. 1  
(Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Whisky, Gin, Rum sowie Sherry spanischer Herkunft. (Int. Kl. 33)



Die Eintragung der Marke erstreckt sich nicht auf die Form der abgebildeten Flasche.

255930. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1971, 18 Uhr.  
Kabushiki Kaisha Hattori Tokaiten, 5-11, 4-chome, Ginza, Chuo-ku,  
Tokio (Japan). — Fabrikation und Handel.

Silberoxydelemente, Quecksilberelemente, Trockenbatterien und deren Teile. (Int. Kl. 9)

# SEIKO SILVAX

255931. Hinterlegungsdatum: 10. September 1971, 18 Uhr.  
Kabushiki Kaisha Hattori Tokaiten, 5-11, 4-chome, Ginza, Chuo-ku,  
Tokio (Japan). — Fabrikation und Handel.

Uhren und andere Zeitmessinstrumente sowie deren Teile.  
(Int. Kl. 14)

# SILVAX

255932. Date de dépôt: 13 octobre 1971, 16 h.  
Michèle Bourcoud, 7, chemin des Fleurettes, Lausanne (Vaud). —  
Commerce.

Articles textiles provenant de Paris, y compris lingerie pour dames.  
(Cl. int. 22 à 27)



255933. Date de dépôt: 13 octobre 1971, 16 h.  
Michèle Bourcoud, 7, chemin des Fleurettes, Lausanne (Vaud). —  
Commerce.

Articles textiles provenant de Paris, y compris lingerie pour dames.  
(Cl. int. 22 à 27)



255934. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1971, 18 Uhr.  
Max Bossart, Goldschmid, Neugasse 27, Zug. — Fabrikation. —  
Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 138961. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. August 1971 an.

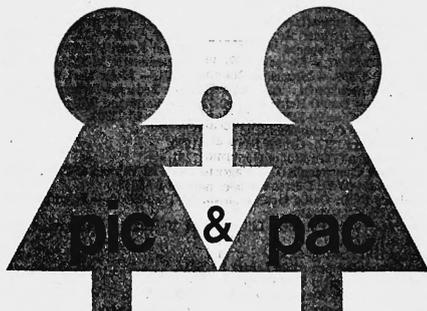
Bijouteriewaren und Uhren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1323.

255935. Date de dépôt: 18 octobre 1971, 20 h.  
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). — Fabrikation et  
commerce.

Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et plats cuisinés diététiques, boissons diététiques. Légumes, fruits, viandes, volailles, poissons et aliments végétaux provenant de la mer sous forme d'extraits, de gelées, de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées ainsi que sous forme croustillante; laits, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, fromages, graisses et huiles alimentaires; mayonnaises; oeufs; confitures; produits à tartiner à base végétale ou à base de lait, de sucre, de viande, de poissons ou de graisses alimentaires; soupes, bouillons. Farines; pâtes alimentaires, riz, mets de riz et préparations faites de céréales, tous ces produits également sous forme de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ainsi que sous forme croustillante; cacao, chocolat, bonbons et sucreries; miel et succédanés de miel; sucre; articles de confiserie et de pâtisserie, biscuits, gâteaux, produits de boulangerie; desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles; poudres et essences pour la préparation de glaces comestibles; thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes pour des plats alimentaires, épices. Jus de fruits; boissons non-alcooliques; sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques.  
(Cl. int. 5, 29, 30, 32)



255936. Date de dépôt: 18 octobre 1971, 20 h.  
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). — Fabrikation et  
commerce.

Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et plats cuisinés diététiques, boissons diététiques. Légumes, fruits, viandes, volailles, poissons et aliments végétaux provenant de la mer sous forme d'extraits, de gelées, de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées ainsi que sous forme croustillante; laits, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, fromages, graisses et huiles alimentaires; mayonnaises; oeufs; confitures; produits à tartiner à base végétale ou à base de lait, de sucre, de viande, de poissons ou de graisses alimentaires; soupes, bouillons. Farines; pâtes alimentaires, riz, mets de riz et préparations faites de céréales, tous ces produits également sous forme de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ainsi que sous forme croustillante; cacao, chocolat, bonbons et sucreries; miel et succédanés de miel; sucre; articles de confiserie et de pâtisserie, biscuits, gâteaux, produits de boulangerie; desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles; poudres et essences pour la préparation de glaces comestibles; thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes pour des plats alimentaires, épices. Jus de fruits; boissons non-alcooliques; sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques.  
(Cl. int. 5, 29, 30, 32)



255937. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1971, 20 Uhr.  
Equity Funding Corporation of America, 1900 Avenue of the Stars,  
Los Angeles (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Wertschriften, Zertifikate von Investment-Fonds, Broschüren, Zeitschriften. (Int. Kl. 16)

EQUITY FUNDING

255938. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1971, 20 Uhr.  
Equity Funding Corporation of America, 1900 Avenue of the Stars,  
Los Angeles (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Wertschriften, Zertifikate von Investment-Fonds, Broschüren, Zeitschriften. (Int. Kl. 16)



255939. Hinterlegungsdatum: 10. November 1971, 11 Uhr.  
Heinz Carl Huber, Zürichstrasse 78, Pfaffhausen, Fällanden  
(Zürich). — Handel.

Bekleidungsartikel für die Freizeit, einschliesslich Schuhwaren; alle diese Erzeugnisse italienischer Herkunft. (Int. Kl. 25)



255940. Hinterlegungsdatum: 15. November 1971, 19 Uhr.  
Rob. Mathys, Bahnhofplatz 403, Bettlach (Solothurn). — Fabrikation.

Chirurgie-Instrumente, künstliche Gelenke, Spitalmöbel.  
(Int. Kl. 10, 20)



## Mittellungen Communications Comunicazioni

## Schweizerische Nationalbank

Die vom 28. Januar bis 3. Februar 1972 zur öffentlichen Zeichnung aufgelegte 5% Eidg. Anleihe 1972-87 von 400 000 000 Franken verzehnte einen sehr guten Erfolg. Die eingegangenen Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen übersteigen stark den verfügbaren Betrag. Die Zuteilungen auf den Barzeichnungen müssen entsprechend gekürzt werden.

## Banque nationale suisse

L'emprunt fédéral 5% 1972-87 de 400 000 000 de francs mis en souscription publique du 28 janvier au 3 février 1972 a remporté un très beau succès. Les demandes de conversion et les souscriptions contre espèces dépassent largement le montant offert. Les attributions sur les souscriptions contre espèces devront être réduites.

## Verzollungsvorschriften

Die Eidg. Oberzolldirektion hat herausgegeben:  
Schweizerischer Gebrauchszolltarif 1959:

- a) Nachtrag Nr. 36 zur broschierten Ausgabe vom Januar 1972 Fr. 1.20 plus 30 Rp. Porto.
- b) Nachtrag Nr. 36 zur Loseblattausgabe vom Januar 1972 Fr. 2.10 plus 30 Rp. Porto.

Bei Bezug von 5 und mehr Nachträgen wird ein Mengenrabatt von 5% gewährt, sofern die Lieferung und Rechnungstellung an eine einzige Adresse erfolgt.

Diese Drucksachen können bei der Eidg. Oberzolldirektion, 3003 Bern (Postcheckkonto 30-704), bezogen werden.

## Prescriptions de dédouanement

Le Direction générale des douanes a publié:  
Tarif d'usage des douanes suisses 1959:

- a) Bulletin rectificatif N° 36 à l'édition brochée janvier 1972 fr. 1.20 plus frais de port 30 centimes.
- b) Bulletin rectificatif N° 36 à l'édition à feuilles mobiles, janvier 1972 fr. 2.10 plus frais de port 30 centimes.

Un rabais de 5% est accordé sur les commandes de 5 exemplaires et plus à condition que la livraison et la facturation soient faites à un seul destinataire.

Ces imprimés peuvent être obtenus auprès de la Direction générale des douanes suisses, 3003 Berne (compte chèques postaux 30-704).

## Auslandspostüberweisungsdienst

## Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 5. Februar 1972  
Cours de conversion sans engagement, dès le 5 février 1972

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 85.70
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.85
Dänemark/Dänemark	100 Kronen	= Fr. 55.65
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 121.35
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 76.15
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 10.10
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. -66.90
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.26
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 83.80
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 122.05
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 58.15
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.71
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 80.95

## Ziele, Mittel und Träger der Konjunkturpolitik

Sonderheft Nr. 83 der «Volkswirtschaft»

Demnächst erscheint in deutscher und französischer Sprache eine von der Kommission für Konjunkturfragen verfasste Publikation, welche als Grundlage zum Vorschlag eines neuen Artikels 31quinquies der Bundesverfassung zur Stabilisierung der Wirtschaft dient.

Ausgehend von den heutigen Rechtsgrundlagen der Konjunkturpolitik vermittelt die Studie einen Überblick über die konjunkturpolitischen Erfahrungen der jüngsten Vergangenheit. Den Ausführungen zum Zielsetzung einer globalen Wirtschaftspolitik und zu den Zielkonflikten in der Konjunkturpolitik schliesst sich der Hauptteil an, in welchem das stabilisierungspolitische Instrumentarium zur Darstellung gelangt. Einen weiteren Abschnitt widmet der Bericht den zur Vorbereitung, Durchführung und Wirkungskontrolle konjunkturpolitischer Massnahmen erforderlichen Institutionen. Abschliessend folgt die Darlegung eines Entwurfs für einen neuen Verfassungsartikel aus wirtschaftswissenschaftlicher Sicht.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 8.-

Voreinzahlungen erbeten an die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Efingerstrasse 3, 3011 Bern, Postcheckkonto 30-520.

## Objectifs, moyens et organes de la politique conjoncturelle

Supplément N° 83 de «La Vie économique»

La Commission de recherches économiques publiera sous peu un exposé en français et en allemand qui a servi de base à la proposition d'un nouvel article constitutionnel 31quinquies visant à stabiliser la situation économique.

Se fondant sur les bases légales actuelles de la politique conjoncturelle, l'étude donne un aperçu des récentes expériences en la matière. Les considérations quant aux futurs objectifs d'une politique économique globale et aux dilemmes de la politique conjoncturelle sont suivies de la partie principale qui traite des moyens d'action propres à assurer la stabilisation. Un autre chapitre du rapport est consacré aux organes requis pour l'élaboration, l'exécution et le contrôle des mesures d'ordre conjoncturel. Enfin, l'exposé contient le projet d'un nouvel article constitutionnel présenté sous l'angle de la science économique.

Le prix du fascicule est de 8 francs.

Les commandes peuvent être adressées à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Efingerstrasse 3, 3011 Berne, moyennant versement préalable au compte de chèques postaux 30-520.

Postcheckverkehr, Beitritte  
Chèques postaux, adhésions

Forsetzung — Suite

Neuhausen am Rheinfall: Bravin Adolfo 82-7597. — Freiermuth Roman 82-7589. — Gruber Esther 82-7599. — Gruber Peter 82-7605. — Hofmann Franz 82-7612. — Heintz Erich 82-7590. — Schibli-Sidler Jolanda Dr. med. 82-1486. — Zehnder Erich 82-7598.

Neuhem: Weber Fridolin 60-50463.

Nidau: Grandjean-Fehr Elsa 25-40844.

Niederbipp: Grossbacher Walter 45-12033.

Niederdorf: Nussbaumer Willy Mechaniker 40-68502.

Niedererlisbaab: Hüfenschmid-Annaheim Max dipl. Ing. ETH 50-22529.

Niederalt: Steiner Franz 49-5292.

Niederurnen: Frauenverein 87-4075. — Jud A. und M. 87-6571. — Piatti Corina Fr. 87-6578. — Violetti Theres Fr. 87-6569.

Niederuzwil: Cerny-Pustejovska Vaclav 90-32278.

Le Noirmont: Maitre-Farine Monique 25-40193.

Nussbaumen b. Baden: Altsherrn Rosenau 50-16944. — Becker Günther dipl. Ing. 50-2253.

Nyon: Crotzaz-Ekroos Michel Ing. ETS 12-20276. — Jehl Francine Mile 12-20269. — Müller Charles 12-41217.

Oberburg: Wehrli Alice Kioskleiterin 34-3145.

Oberentfelden: Bachmann Hanspeter 50-22524. — Jaeggi Bruno Elektriker 50-22535. — Joss-Borner Heinz Monteur 50-22527.

Oberglatt (ZH): Hinnen Paul Galvaniseur 87-80763.

Oberglöngel: Lehmann Peter Haushalter 46-5268.

Oberhasli: Meier-Baumgartner Walter 80-5774.

Oberhofen am Thursersee: Gaudin-Wenger Fritz 30-58198.

Oberkulm: Hunziker Erika Fr. 50-22521.

Oberkulmbühl: Ingenieurbüro Haverka W. 80-33208.

Oberörschen: Gerny-Flury O. 49-5296.

Oberrieden: Bürge Helmut Ing. HTL 80-87663.

Oberuzwil: Besch Christian 90-10492.

Oberwangen b. Bern: Kammermann-Jöhr H. Frau Blumenbinderei 30-35820.

Oberwil (BL): Kohler-Kuhn Paul 40-50273.

Obfelden: Luthi-Würsch Ernst Werkmeister 80-70631.

Obstalden: Poletti Rita Fr. 87-6568.

Oerlingen: Hönigstein Hans Jakob Maschinenf. 82-7600.

Olters: Käser Willy 46-10281. — Meier Heinz 46-10741. — Müller Ernst Spezialisationsgestellter 46-10742. — Zweifel Hansjörg Verglasungen 46-4980.

Orbe: Dajoz-Fahrni Raymond et Hannelore 10-31149.

Orselina: Lanini Elisabetta 65-11250.

Orsières: Formaz Gratien sous-chef de garage 10-12981. — Torny Fernand chauffeur MO Commerce 10-12982. — Torny Maurice mécanicien 19-12979.

Oschwald: Kavallerie-Reiterverein Springkonkurrenz 49-616.

Ostermündigen: Foy Eymann Kathrin 30-35822. — Kästli Oskar dipl. Baumeister 30-35819.

Othmarsingen: Gisler Eduard 50-26201.

Palézieux-Gare: Corboz Frédéric 10-51220.

Palézieux-Village: Société de jeunesse 10-14699.

Papiernühle b. Bern: Schmid Jacqueline Fr. Telephonistin Itigen 30-63577. — Zurbrugg-Schneider Markus Itigen 30-63578.

Payre: Altona Catarina Mme 10-52545. — Birbaum Lucette Mme 10-52555. — Blanc Rose-Marie Mme 10-52536. — Carsetti Santa Mme 10-52548. — Crausaz Gilberte 10-52539. — Crausaz Josephine 10-52557. — Delle Donne Gelsomina 10-52526. — Descloux Elba Mme 10-52558. — Durussel Charles 10-52559. — Faggionato Antonio Mme 10-52556.

Pezon: Gains 10-52530. — Gott Fername Mme 10-52544. — Hoffer Rosa 10-52528. — Longchamp Bruna 10-52552. — Longchamp Yvonne 10-52534. — Mandarello Giuseppina Mme 10-52547. — Martinez Esther 10-52527. — Moser Fritz 10-52551. — Pacifico Concetta Mme 10-52560. — Righetti Giovanna Mme 10-52553. — Righetti Marceline 10-52540. — Rotzetter Angela Mme 10-52546. — Sergi Maria Mme 10-52542. — Zbinden Marie Mme 10-52549.

Pescata: Tarni Guido 65-11258.

Peseux: Baumann Sylvia Mile 20-15225. — Collet Hervé paysagiste 20-1998.

Pfaffnau: Vogel Vinzenz Holzbau 49-413.

Pfäffikon (SZ): Schuler Anna Lehrerin 80-87675.

Pfäffikon (ZH): Imkerverein Bezirk Pfäffikon 84-9442. — Kunz Walter 84-21430.

Pfäffingen: Weber-Feist Arthur 40-68506.

Plan-les-Quates: Meneb SA 12-13113.

Plassel: Verkehrsverein 17-446.

Les Pommerats: Boillat Jean-Marie 23-7051.

Porrentruy: Chef de section 12-3265.

Port: Wilhelm Bernhard 25-40834.

Porto Ronco sopra Ascona: Bacca Mario 65-12581.

Pratteln: Büchi Andreas Laborant 40-56737. — Cevey Michel kaufm. Angestellter 40-68143. — Enzler Hanspeter Laborant 40-56612. — Gloor Urs Laborant 40-56740. — Hofer Peter Laborant 40-56633. — Mörli-Jenzer Hansruedi 40-68493. — Reutlinger Viktor Laborant 40-56660. — Schafflitz Kurt 40-56669. — Scherer Alfred 40-56747. — Schreiber Peter Laborant 40-56669.

Praz-de-Fort: Théaz Gratien employé de bureau 19-12987.

Prilly: Studer Marc-André 10-42899.

Pully: Association personnel police 10-26782. — Bourquin Edgar sous-directeur 10-31155. — Deslex Roger Ing. 10-31158. — Gisling Alfred 10-31182. — Porchet Raymond auto-école 10-31163.

Rafz: Stalder Jakob 82-7591.

Ramsen: Hug-Huber 82-7592.

Randogne: Lang-Gmür Ernest Kaufmann Bluche 19-10135.

Rapperswil (BE): Hachen Walter Verkäufer 30-63589.

Rapperswil (SG): Altmann Werner Augen-Optiker 80-70645. — Kath. Frauen- und Mütterverein 87-4067. — Männerchor Verkehrspersonal 87-4154. — Rüegg Beat und Elvira 87-6562.

Richterswil: Büchsenher Bernhard Chauffeur Fr. 84-21050. — Gossweiler O. Richard 84-21035. — Reiken-Import A. Erlau 84-9438.

Reinach (BL): Wolf-Jensinger René Montagen von Schreinerarbeiten 40-21484. — Zugnani Adhefid Frau Büroangestellte 40-68490.

Renens (VD): Pignat Jacques 10-31165. — Roth Violette 10-52562.

Reussbühl: Bösch Roman Elektromechaniker 60-50490. — Fries Albert 60-50453.

Rhazüns: Caviezzi-Coray Ursula 70-15574.

Rheineck: Knoepfel Guido Radio u. Fernsehen 90-7026.

Rheinfelden: Mahler-Bilger Anna 40-68503.

Rickenbach (LU): Küng Jörg 60-50472.

Riedholz: Studer Irene Fr. 45-12038.

Riehen: Lamtziadis Panayotis Dozent 40-68487. — Schultheiss-Groenendyk Rolf 40-52566. — Spycher-Utz A. Frau 40-68407.

Rodersdorf: Altenbach Gustav Landwirt 40-68494.

Romand-sur-Lausanne: Birker Ulf Ing.-techn. ETS 10-31172. — Nicolet Daniel représentant 10-31146.

Root: Schmid Candik Tank und Wannen 60-21327.

Rorschach: Grossbacher Willi Klavierbauer- u. Stimmer 90-18454.

Rotkreuz: Klaus Paul Risch 60-50456.

Rüderswil: Siegenthaler Fritz Grossmatt 34-5263.

Rumisberg: Anderegg Jakob 45-12036. — Brudermann Rudolf 49-5294. — Egger Richard Farnern 45-12037.

St. Gallen: Baumgartner Pia 90-32295. — Bühler-Barmettler Werner 90-32296. — Frehner Kurt 90-32290. — Giger Alma 90-32298. — Holenstein-Täschler Gebhard 90-32273. — Hummel Ruedi 90-32286. — Koller Ulrich 90-32297. — Köppl Gerda Stadtmisionarin 90-32274. — Mastai Josef 90-32299. — Mätzler Kurt 90-32271. — Meier Karl 90-32300. — Mettler-Frischknecht A. 90-41519. — Pedersen-Tschumper Karl 90-32301. — Peretti Helen Frau 90-32289. — Portmann Willy 90-32302. — Secchi Angelina 90-32305. — Sennhauser Albert 90-32303.

St. Imier: Bovy G. auto-électricien 23-6191.

St. Margrethen (SG): Gruber Silvio 90-41520.

St. Margrethen (TG): Müller Gerda 90-32281.

Saas-Grund: Camenzuela (La) cava vauzette Flé Vairano 65-2386.

St. Niklausen (OW): Durrer von Moos Robert 60-50488.

St-Sulpice (NE): Gaille George empl. RVT 20-25850. — Peguiron Roger empl. RVT 20-25861.

St-Sulpice (VD): Fattebert Liliane Mme 10-52523. — Leimgruber Alice Mme 10-52525.

Saanen: Hirt Hans 30-63568.

Saas-Grund: Ruppen Albin Lehrer 19-20314.

Saehseln: Turnverein ETV 60-15472.

Safenwil: Hilkerer Rudolf Konstrukteur 50-16953.

Safnern: Hänzli Ernst 25-31025.

Salouf: Demarcel Stefan Transporte 70-636.

Sargans: Buol Martha Frau 70-15577.

Säriswil: Hügli Hans-Ulrich Maschinenschlosser 30-35837.

Sarnen: Durrer-Elin Anton Molkerei Markstrasse 60-13282.

Sassel: Fivaz Myrielle Mile 10-52535.

Sattel: Stuyger-Marty Magnus 60-24378.

Schaffhausen: Bergli-Taxi E. Knutti 82-6952. — Ehrat Willi Pfaff-Nähmaschinen 82-5166. — Hugenschmidt & Widmer Montageanlagen 82-1135. — Jucker Armin Dr. med. Konto P. 82-5043. — Looser Heini 82-5914. — Mäder Kurt 82-7602. — Müller Peter 82-7603. — Polizeibeamtenverband des Kantons Schaffhausen 82-808. — Stoll Fritz 82-7601. — Theiler Jakob 82-7604.

Schattdorf: Zimmermann Emil Baufrüher 60-50388.

Schleitheim: von Reding Ltd 82-7586.

Schlieren: Graf Edwin Mechaniker 80-87676. — Wiederkehr-Serra Edgar 80-87632.

Schlossrued: Werren Kurt 50-22528.

Schlosswil: Studer Werner Zimmermann 30-35817.

Schönenbüren: Weggmüller Samuel Mattstetten 30-63605.

Schöpfung: Widmer Marianne Fr. Sekretärin 30-63604.

Schwanden (GL): Hefti Gebr. Schreineri und Glaseri 87-3089. — Hefti Kaspar 87-6563. — Schindler Elisabeth 87-6575.

Schwerzenbach: Bucher Jürg kaufm. Angest. 80-87655.

Seedorf (BE): Frieden Erika Fr. Verkäuferin 60-63583.

Seelsberg: Schwieger Curt 60-50494.

Sembranchen: Dolsose Ferdinand chauffeur MO 19-12976. — Ribordy Claude chauffeur MO 19-12977. — Voutaz Georges chauffeur MO 19-12975.

Sent: Defilla Luzia 70-15573. — Skilift Sent AG 70-4109.

Le Sépey: Société vaudoise des pêcheurs en rivière (SVPR) 18-5792.

Sézeach: Rosa Girolamo 84-21018.

Sierre: Vocat Alfred 19-12980.

Sion: Demont Pierre instituteur 19-20313. — Fiduciaire Clerc Marcellin fcm et acm 19-3816. — Masoni-Moroni Pia Mme Scarabii 19-10136. — Vernay Jean voyer cantonal 19-20315. — Volken-Arnold Alphonse et Paula 19-12978.

Sissach: Fankhauser-Jeisy Kurt 40-56717. — Rohrer-Martin Gotthilf 40-68505.

Solothurn: Affoller Ingrid Fr. 45-12030. — Lüthi Walter 45-20294. — Martotti Mario 45-12032.

Sommer: Lehmann Walter 85-10584.

Speicher: Weber-Tobler Walter 90-19889.

Spiez: Stoller Gotfr. Migrol Tankstelle 30-35844.

Spruga: Barbieri Iolanda 65-12582.

Stäfa: Musikschule Stäfa 80-42716.

Stalden (VS): Schmidrig Florentina Frau 19-12986.

Stansstad: Lusterberger Marianne Textilien u. Papeterie 60-10114. — Monn Bida 60-50478.

Staufen: Zahn Fritz 50-22519.

Steffisburg Station: Spring Hans Ulrich eidg. Beamter 30-58196.

Stein (AG): Briner Bruno 40-52377.

Steinhausen: Erni Erwin 60-50452. — Perret Arnold 60-50461.

Stettfurt: Abderhalden-Neuhäuser Jakob und Claudia 90-32276.

Studen b. Brügg: Gasser-Schneider Rolf 25-40839.

Sursee: Aktions-Komitee gegen N 2 Sursee Schenken Eich zum Schutze des Sempachersee 60-525. — Beck Rudolf jun. Dr. med. Arzt-für allg. Medizin 60-9895. — Schweiz. Volksbank 60-3129.

Susten: Gruber Gebr. Othmar und Hans Baumaterialien 19-778.

Taufelden: Sauer Jean-Pierre bureau techn. Geröllarbeiten 25-13994.

Tavannes: Gaderoff Jean-Pierre bureau techn. Geröllarbeiten 25-13994.

Taverne: De Neri Giampaolo 65-7805.

Tenero: Baumgartner Peter contabile 65-11251.

Thalwil: Frei Adolf Kaufmann 80-87677. — Pool Peter A. Bankangestellter 80-87648.

Thun: Aebbersold Hans Vertreter Dürrenast 30-35826. — Blaser-Anderegg Heli 30-8200. — Durrat Rudolf dipl. Ing. 30-63591. — Hülkinger Helmut Kältetechnik Dürrenast 30-63590. — Stauffer Alfred Werkmeister 30-63579.

Thuisis: Bündner-Glarner Kantonsalchwingerat 1972 70-4237. — Hosan Remo Autospengler 70-6353.

La Tour-de-Peilz: Copropriété de Bel-Air 37 Fernand Gallaz-Philipp 18-5794.

Tramelan: Vuille Pierre-Alain 25-40840.

Trimbach: Marchi-Finazzi Carlo Autoelektriker 46-10740.

Uerikon: Brunner Kurt Student 80-70648.

Uetligen: Friedli Arthur 30-58190.

Unterägeri: Hess Heinrich 80-50455.

Uster: Arbeiter-Schweiserverein Uster 80-38187. — Rhyner Heinz Foam-Spezialist 80-87633. — Zwicky-Homburger Alice 80-87664.

Uznach: Jäger Hans-Joachim dipl. Maschinentechniker 34-5264.

Uznach: Fäh Karl 90-32291.

Uzwil: Thirier Franz 90-32294.

Vals: Hlava Miroslav Dr. Arzt Hlava Vera Dr. Aerztin 70-5446.

Vernier: Claudon Alain 12-30318.

Vers-ebz-Perrin: Savary Lydie Mme 10-52537.

Vescey de Glar: André 18-3742. — Lachat Anne-Marie Mme 18-346. — Zuber Arnold taubstumm 18-5790.

Volketswil: Rüedi-Baumberger Peter 80-87634.

Wabern: Kurt Alice Frau 30-63585. — Neuhaus Arthur kant. Fischereiaufseher 30-63563.

Wald (AR): Krakenpfeleger 90-86.

Wald (ZH): Gemperle Werner Elektromonteur 80-87635.

Wallengen: Diem H. U. Oelfeuerungen 30-5832.

Wallisellen: Edelmann Jean Elektro-Monteur 80-87636. — Koch Ferdinand Vizedirektor 80-70652. — Lehmann Gottfried Prodrukist 80-70628. — Walliser-Schmitter Benno und Rose 80-87678.

Walperswil: Birkhofer-Jaberg Fritz Gimmez 25-17364. — Interkant. Hornuserfest 1972 Epsach 25-7604.

Wangen b. Olten: Ussi Erika Fr. 45-12041.

Wetzli: Leu-Rutschmann G. Frau 90-32292. — Traber Eugen 90-41518.

Weesen: Seitz Erika Fr. 87-6570. — Seitz Margrit Fr. 87-6567.

Wetzfelden: Vereinigung chem. Mot. Mir Kp 7 85-6439.

Weinigen (ZH): Raymann Rudolf dipl. Ing. 80-70657.

Weisingen: Säggesser Ernst Kantonspolitist 84-21052.

Wetschenrohr: Zäch Stefan Ing. HTL 45-12042.

Wettingen: Biland Aloys Kaufmann 50-22558. — Schweisstechnik AG Abt. Linde-Spindel 84-21069.

Wetzwil: Hansen Mogens Ing.-Techn. HTL 80-70643.

Widen b. Bremgarten: Mawe Tiefbau AG 90-16952.

Wiesendangen: Kessler Peter 84-21045.

Wil (SG): Bernhardsgrütter Armella 90-32279. — Fecker Ernst 90-32287. — Fecker Pius 90-32280. — Hacker Franz 90-32283. — Lanter-Weibel Ludwig 90-32285.

Wilen (Sarnen): Traber Karl 60-62135.

Wilen b. Wil: Texpress Chemischreinigung Pizol-Park Mels Zweigbetrieb der Färberei Wilen AG 85-3059.

Wiler b. Utzenstorf: Juillerat-Hofmann Charles 34-52625.

Willisau: Gehrig-Arnold F. 60-62137. — Kneubühler-Walther Maria 60-50474.

Winterthur: Adler-Vögli Bruno und Irene 84-21053. — Besmer Hans Maschinist 84-21049. — Böslsterli Otto 84-21046. — Brauch Ernst 84-21029. — Bühlmann Severin 84-21056. — Cammarota Antonio Chauffeur 84-21036. — Damenfussballclub Phönix 84-9440. — Diener-Egglli M. 84-21059. — Egli Paul Walzenführer Eiberg 84-21048. — Giger Alfons Zimmerpolier 84-21032. — Glaser Willy Walzenführer 84-21034. — Hochuli-Bore Arth. Heizungsrückbauer 84-21026. — Hefer-Sturzenegger Hedi 84-21043. — Jodelle Ernst 84-20994. — Krise Bruno Maschinist Eiberg 84-21058. — Mathis Meinrad 84-21047. — Meili Ernst jun. 84-21041. — Merk-Hofstetter Herta 84-21038. — Naef Hedi Sekretärin 84-21039. — Pfister-Hofer Ferdinand 84-21039. — Rothenbühler Walter jun. Eisenbahnzeichner 84-21057. — Schäfer Hugo Büromaschinen 84-7775. — Schmitt Wilfried Einkaufsfach 84-21051. — Spühler Erna 84-21042.

Wittenau: Kaiser Ferdinand Lehrer 50-22537.

Wohlen b. Bern: Kohler-Aeschlimann Roland u. Hanna 30-35827.

Wollerau: Dörig-Ecobi Josef 80-70623. — Engel-Tepper Bruno 80-87637.

Worb: Meier Karl 30-63527.

Worblaufen: Jäggi Urs K. Elektriker 30-63587.

Wünnewil: Schumacher-Brunner Alois dipl. Krankenpfleger 17-8956.

Würglingen: Kaufmann Hansruedi 50-26200.

Würenlos: Kohler Jakob 50-22531.

Wynau: Oberli Ernst kaufm. Angestellter 49-5297.

Yverdon: Rochat-Ehinger René 10-31183.

Yvonand: Forte Rosaria Mme 10-52533. — Grossrieder Thérèse 10-52529. — Roccio Evelina Mme 10-52532.

Fortsetzung siehe n. Nr. — Suite voir p. N°

## Familien-Baugenossenschaft Bern

### 6% Anleihe 1972-82 von Fr. 2500000

zur Beschaffung zusätzlicher Mittel für die Inangriffnahme weiterer Projekte des sozialen Wohnungsbaus.

- Anleihebedingungen:** Zinssatz 6%, Jahrescoupons per 1. März. Anleihe-dauer 10 Jahre fest. Ab 1. März 1977 sind jährliche Amortisationen von Fr. 200 000 vorgesehen. Inhaber-titel zu Fr. 1000 und Fr. 5000.
- Emissionspreis:** 100% zuzüglich 0,60% halber eidg. Titelstempel.
- Zeichnungsfrist:** 7. bis 14. Februar 1972, mittags
- Liberierung:** 1. bis 15. März 1972

Die Anleihe ist von den nachstehenden bernischen Banken, bei denen Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind, fest übernommen worden.

Kantonalbank von Bern  
Schweizerische Volksbank  
Spar + Leihkasse in Bern  
Gewerbekasse in Bern  
Genossenschaftliche Zentralbank

## Amtersparniskasse Aarberg

### Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 19. Februar 1972, 14.30 Uhr, im Hotel Krone, Aarberg.

Traktanden:

1. Aufnahme neuer Mitglieder.
2. Abnahme von Jahresbericht und Jahresrechnung pro 1971.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
4. Entlastung des Vorstandes und der ausführenden Organe.
5. Ersatzwahlen und Wahlen infolge Ablaufs der Amtsdauer.
6. Revision der Statuten.
7. Verschiedenes.

Der Entwurf der neuen Statuten kann von den Genossenschaf tern vom 9. Februar 1972 hinweg beim Hauptsitz in Aarberg und bei der Filiale in Schüpfen eingesehen werden.

Die Genossenschaf ter werden zu dieser Generalversammlung höflich eingeladen.

Aarberg, den 28. Januar 1972

Namens des Vorstandes  
Der Vizepräsident: Zingg  
Der Sekretär: Krebs

## EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale, Basel

Rückzahlung von Obligationen der 5% Anleihe 1964-81

Gemäss Amortisationsplan sind per 30. April 1972 Titel im Nennwert von Fr. 2 612 000.- zu tilgen. Von diesem Betrag sind Fr. 1 950 000.- nom. Obligationen am Markt zurückgekauft worden. Die restlichen Titel von Fr. 662 000.- nom., deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 26. Januar 1972 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelöst und gelangen ab 30. April 1972 zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer offiziellen Zahlstelle einzureichen.

411/20	10501/02	16101/10	26411/20	33225/27
471/80	10504/07	16256/57	26481/90	33229
1221/30	10509/10	16259	27761/65	34151
2001/05	10721/30	16801/10	27768/70	34153/60
2007/08	10862/70	17232/40	28091/100	34673/80
2010	10905	17581/90	29181/90	34727/30
2361/62	10907/08	17931/40	29471/80	34861/70
2364/70	10911/19	18135/40	30061/64	35161/64
4891/96	11571/80	19261/70	30070	36961/62
4900	11671/80	19981/87	30181/90	37141/42
4931/40	11893/95	19989/90	30701/05	37144/49
5071	11897/900	20621	31271/75	38141/50
5078/80	11931/40	20623/30	31277/80	38431/37
5241/50	11971/80	20651/52	31653/56	38439/40
5261/70	13071/80	20658/60	31658/60	39051
6881/90	13221/30	21261/70	31831/40	39053/57
8031/40	13771/72	24221/30	31943/50	39060
8421/30	13774/80	24402	32316/18	39241/50
8961/65	14841/50	24404/05	32320	39461/70
8967/70	14882	24407/10	32392	39481/84
9691/700	14888/90	25271/80	32398	39486/90
10411/20	15841/50	25391	33091/100	39991/40000

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf.

Zürich, den 26. Januar 1972

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

### Berichtigung der Anzeige vom 2. Februar 1972

## Schweizerische Schiffshypothekenbank AG, Basel

### 4% Anleihe 1961 von Fr. 10 000 000 nominal

Gemäss den Emissionsbedingungen sind dieses Jahr von der Anleihe Fr. 2 000 000.- nom. Obligationen zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 24. Januar 1972 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, zur Rückzahlung ab 1. Mai 1972 zu pari ausgelöst:

61/80	1921/60	4071/80	5991/6000	7781/90
151/60	1971/80	4171/90	6181/90	7841/50
181/90	2031/40	4241/50	6281/90	7871/80
241/50	2061/70	4281/300	6301/10	7921/30
261/70	2161/70	4331/40	6341/50	7981/90
301/10	2221/30	4391/400	6361/80	8041/50
331/40	2261/70	4491/500	6491/500	8111/20
371/80	2321/30	4511/50	6511/30	8131/40
441/50	2531/40	4561/70	6601/10	8291/300
481/510	2561/70	4591/600	6661/80	8311/20
531/40	2671/80	4651/70	6701/10	8391/400
591/600	2691/700	4681/700	6761/70	8431/40
791/800	2801/10	4721/30	6861/70	8471/90
841/50	2821/30	4751/60	6891/900	8561/80
931/40	2941/50	4781/90	6921/40	8671/80
1131/50	2971/80	4891/900	6971/80	8721/30
1181/90	2991/3000	4921/30	7011/20	8851/60
1241/60	3011/20	5011/20	7111/20	8921/30
1321/30	3111/20	5031/40	7131/50	9011/20
1361/70	3131/40	5121/40	7161/70	9061/80
1391/400	3151/60	5221/30	7201/10	9111/40
1441/50	3181/90	5261/70	7251/60	9431/60
1471/80	3261/90	5291/300	7271/300	9511/20
1501/10	3341/50	5381/90	7321/40	9531/60
1541/50	3371/90	5441/50	7401/20	9571/80
1571/80	3461/80	5501/10	7461/70	9651/60
1641/50	3721/30	5651/60	7511/20	9761/70
1721/40	3761/80	5751/70	7581/610	9801/10
1791/800	3801/10	5801/10	7661/70	9861/70
1871/80	3841/60	5891/900	7691/700	9881/90
1891/900	4021/30	5911/20	7721/30	9921/30
				9951/60

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Fälligkeitstag auf. Von den Auslosungen der Vorjahre sind folgende Titel noch nicht eingelöst worden:

per 1. Mai 1970	per 1. Mai 1971	
Nrn. 104	Nrn. 121	6081/90
2211/12	128/29	8267/70
3141/43	707/10	8375/81
	2208/10	8516
	2925/29	8863/64
	3362	8961/63
	4991/92	9665/69

Zürich, den 24. Januar 1972

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## République et Canton de Genève

Département des finances et contributions

### Emprunt 5 1/2% Etat de Genève 1967

Loi du 16 mars 1967

Les porteurs d'obligations 5 1/2% Etat de Genève 1967 sont informés que 792 obligations sont sorties au 5<sup>e</sup> tirage du 14 janvier 1972 conformément au contrat d'emprunt.

490 obligations de Fr. 1000.-

321 à 340	1741 à 1760	33781 à 3800	7801
541 à 560	1941 à 1960	4041 à 4060	7809 à 7810
761 à 780	2061 à 2080	5301 à 5320	7819
881 à 900	2361 à 2380	5621 à 5640	7826
981 à 1000	2781 à 2800	6061 à 6080	7828
1101 à 1120	2921 à 2940	6821 à 6840	7830 à 7831
1321 à 1340	3381 à 3400	7321 à 7340	7837
1541 à 1560	3561 à 3580	7641 à 7660	7839

302 obligations de Fr. 5000.-

8021 à 8040	8821 à 8840	10061 à 10080	12001 à 12020
8201 à 8220	9121 à 9140	10561 à 10580	12161 à 12180
8321 à 8340	9321 à 9340	11281 à 11300	12501 à 12520
8601 à 8620	9941 à 9960	11881 à 11900	12642
			12649

Ces obligations sont remboursables au pair, soit en Fr. 1000.- et Fr. 5000.- contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, à partir du 15 avril 1972, à la Caisse de l'Etat de Genève, ainsi qu'au près des établissements de banques désignés à cet effet.

Obligations sorties au tirage antérieur et non présentées à l'encaissement.

Obligations de Fr. 1000.-

381 (1971)	2129 à 2133 (1971)	4119 à 4120 (1970)	6518 à 6519 (1970)
460 (1970)	2137 à 2140 (1971)	4262 (1971)	7120 (1968)
526 (1971)	2556 à 2558 (1971)	4265 à 4266 (1971)	7760 (1971)
684 à 685 (1971)	3290 (1971)	4280 (1971)	
1039 à 1040 (1971)	3526 (1971)	5763 (1971)	

Obligations de Fr. 5000.-

8904 (1971)	9017 (1971)	12494 (1971)
9001 à 9014 (1971)	9778 (1971)	

Genève, le 14 janvier 1972

Le Conseiller d'Etat  
chargé du Département des finances et contributions:  
Jean Babel

## The British Leyland Motor Corporation Limited

Avis de détachement du coupon N° 24 des certificats au porteur émis en Suisse

La Société a déclaré pour l'exercice 1971 sur ses actions ordinaires un dividende final de P.1,375 brut, (5,5 %).

Les actions sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 31 janvier 1972.

L'avis de paiement du coupon N° 24 des certificats au porteur émis par la Société Nommée de Genève paraîtra au début avril 1972.

Genève, le 31 janvier 1972

Ferrier Lullin & Cie  
Hentsch & Cie  
Lombard Odier & Cie  
Pictet & Cie

## The British Leyland Motor Corporation Limited

Certificats au porteur d'actions

Le recouplement se fera par échange de titres, lesquels pourront être présentés dès ce jour, auprès de Messieurs Ferrier Lullin & Cie à Genève, pour l'échange contre de nouveaux titres.

Il sera perçu un montant de Fr. 2.50 par certificat de 50 actions, afin de couvrir les frais d'échange. Aux établissements signataires de la Convention IX, nous accorderons une ristourne de Fr. 0.50 par certificat.

Ferrier Lullin & Cie

**Conventionsfreie Frachten**

**Müller-Gysin AG.**  
Internationale Transporte  
4000 Basel 23  
Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172

**FLUG-UNFALL-**

VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten

**LLOYD'S**

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE. AG, Talstrasse 66, 8001 Zürich, Tel. (051) 27 47 90

Versicherern

Das Sparheft Nr. 90 162 mit einem Guthaben von Fr. 1478.70, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt Martigny, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, 2. Februar 1972

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Das Sparheft Nr. 70 330 mit einem Guthaben von Fr. 1600.05, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt Martigny, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, 2. Februar 1972

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Das Sparheft Nr. 76 984 mit einem Guthaben von Fr. 1250.30, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt Martigny, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, 2. Februar 1972

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

**Indica Publicité SA, Sion**

**L'assemblée générale extraordinaire**

est convoquée pour le 18 février 1972 à 11 h., dans les bureaux de la Société fiduciaire Fidorsaz SA, 25, rue de Lausanne, à Sion, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Contrôle des présences.
- 2° Rapport du contrôleur sur la situation de la société.
- 3° Décision sur la dissolution de la société et désignation des liquidateurs.

Le contrôleur: Simon Praz

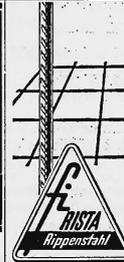
**Es macht Ihnen Spass**

Ihre Französischkenntnisse mit

**«Conversation et Traduction»**

der einzigen Monatszeitschrift dieser Art, zu erweitern und zu vertiefen. Halbjährlich Fr. 11.20, jährlich Fr. 22.—. Verlangen Sie Gratis-Probenummern! Emmenthaler Blatt AG, 3550 Langnau BE, Tel. (035) 2 19 11

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».



FISCHER & CO.  
6734 REINACH

Haben Sie auch Schwierigkeiten mit der Ausdehnung Ihres Betriebes? Vielleicht können wir Ihnen helfen! Wir verkaufen an den Autobahnen N 1, N 2, N 6 und N 12

**Industrieland**

zum Teil mit Geleiseanschluss, für grosse, mittlere und kleinere Betriebe zu annehmbaren Bedingungen.

Interessieren Sie sich? Dann schreiben Sie uns, damit wir Ihnen unsere Angebote unterbreiten können.

Chiffre N 900142 Publicitas, 3001 Bern.

**Jax liquid**



**Einziges Filzschreiber mit Ventilverschluss**

daher kein Eintrocknen oder Verdunsten der Tinte.

Unzerbrechlicher Plastikbehälter, lange Form. Kappe wird hinten aufgesteckt und verlängert das Schreibgerät, so dass es gut in der Hand liegt.

Flüssige Tinte und nicht tintengetränkte Watte, die 2/3 des Flascheninhalts beansprucht; schreibt deshalb dreimal länger. Nachfüllflaschen erhältlich.

Trocknet sofort, wasserfest, glifflor höchstmögliche Lichtbeständigkeit, säurebeständig.

Auswechselbare Filzspitzen bei vorzeitiger Abnutzung wegen Beschriftung rauher Oberflächen (Kisten usw.)

11 leuchtende Farben schwarz, grau, rot, blau, hellblau, grün, violett, braun, orange, gelb, rosa.

**Vorteilhaft nur Fr. 2.— im Preis**

Dutzendpackung Fr. 21.—  
8er-Sortiment, solides Arbeitset Fr. 17.—  
4er-Sortiment, solides Arbeitset Fr. 9.70  
JAX-Liquid mit doppeltem Inhalt nur in schwarz, rot, grün und blau Fr. 3.50

VERKAUF DURCH IHREN PAPERISTER Generalvertr. SIGRIST + SCHAUB, 1110 Morges

**Broschüre Warenumsatzsteuer**

Ausgabe Dezember 1971  
Preis: Fr. 3.— (Porto inbegriffen)  
Voreinzahlung erbeten auf unsere Postcheckrechnung 30-520.  
Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

**Prêts express**  
de Fr. 500.— à Fr. 20 000.—

- Pas de caution: Votre signature suffit
- Discrétion totale

**Banque Procredit**  
1701 Fribourg  
3 rue de la Banque  
Tél.: 037/22 64 31

**Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.**

Service express

Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Endroit \_\_\_\_\_

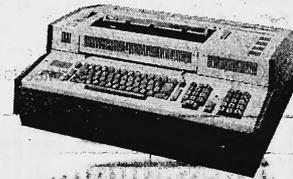
**Nichtigkeitsklärung**  
Die Einlagehefte der Bank Procredit AG, Biel Nr. 10-06025/04 und Nr. 10-06026/01 werden vermisst. Die Gläubiger werden über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Hefte diese nicht binnen 90 Tagen der unterzeichneten Bank vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.  
Biel, den 31. Januar 1972  
Bank Procredit AG, Biel

**Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten**  
(Sonderbericht)

Die Eidg. Kommission für Konsumentenfragen hat im Auftrag des Bundesrates eine Untersuchung über die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten durchgeführt. Der Bundesrat hat vom Bericht Kenntnis genommen und seine Publikation angeordnet. Er ist im Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern, erschienen und kann dort gegen Vorauszahlung von Fr. 5.50 auf Postcheck-Konto 30-520 bezogen werden.

**Fakturiemaschine KLEMT f93**

Die erste transportable Fakturiemaschine mit elektronischem, volltransistorisiertem Rechenwerk und IBM-Kugelpopf-Schreibmaschine



Sie bietet Ihnen ausser den selbstverständlichen Eigenschaften moderner Fakturiemaschinen

Elektronisches Rechenwerk  
Elektrische IBM-Schreibkopfmachine  
Zahleneingabe über Zehner-Tastatur  
Einfache Bedienung  
Hohe Arbeitsgeschwindigkeit  
Stellengerechtes Ausdrucken ohne Dezimal-Tabulator  
Korrekturmöglichkeit eingetragener Werte  
Verwendung als normale Korrespondenzmaschine

**Weitere Vorzüge**

Kaum grösser als eine Schreibmaschine  
Kugelpopf-Schreibwerk, daher keine Wagenbewegungen und ruhiger Lauf  
Programmautomatik für Schreibmaschinen- und Rechenfunktionen  
Beliebig viele Programme durch auswechselbare Programmtafeln zu je 10 Programmen  
Grifffaste Tastaturen  
Überlappende Zahleneingabe  
Automatische Textanschrift

**Sonderausstattungen**

Anschlussmöglichkeit von Lochkarten- und Streifenlocher zur Datenerfassung sowie für Lochkartenlesegeräte (auch nachträglich anschliessbar)  
Endlosformulierung durch Stachelradwalze mit automatischem Formulartransport

**Eingabe**

Eingabe für Text und nichtrechende Zahlen durch Schreibmaschinentastatur  
Eingabe rechnender, maximal zwölfstelliger Zahlen durch Zehner-Tastatur  
Korrektur vor dem Ausdrucken der zuletzt eingegebenen falschen Zahl; durch Korrekturtaste und Neueingabe der richtigen Zahl  
Korrektur nach dem Ausdrucken der zuletzt eingegebenen falschen Zahl; durch Eingabe der ausgedruckten falschen Zahl mit negativem Vorzeichen und Neueingabe der richtigen Zahl

Generalvertretung für die Schweiz:



5001 Aarau, Bahnhofstrasse 76/Bahnhofplatz  
Telefon 064 24 55 78  
Telex 68301

**Rechenwerk**

Arbeitsweise: elektronisch durch Magnetkernschleiberegister  
Rechenoperationen: Addition, Subtraktion, Multiplikation, Division, Abstrichung, Aufrundung  
Maximale Rechenzeit: Addition und Subtraktion 20 ms, Multiplikation 150 ms (ms = Tausendstelsekunden)

**Speicherteil**

Art der Speicher: Magnetkernspeicher, zwölfstellig  
Anzahl der Speicher: 4 bis 23  
Textspeicherung

**Programmierungsteil**

10 durch Tasten einschaltbare Programme mit je 40 Programmschritten = 400 Programmschritte, je Programmschritt bis 4 Funktionen  
Programmierung durch steckbare Programmtafeln in Form gedruckter Schaltungen, bei welchen die programmierbaren Funktionen mit jedem der 400 Programmschritte verbunden werden können  
An jeder Spalte programmierbare Funktionen: Eingabe, Ausgabe, Addition, Subtraktion, Multiplikation und Division, Abstrichung von Stellen, Preise per 10, 100 und per 1000, Ausdrucken 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 Stellen, Tabulator, Schreibkopfrücklauf, automatisches Datum und Fakturnummer, 1, 2 und 3 Komma Stellen von rechts, automatische Betragsrundung auf 5 oder 10 Rappen

**Ausgabe**

Für Text und Zahlen durch Schreibkopf. Gross- und Kleinbuchstaben oder nur Grossbuchstaben, 2 bis 9 Ausgabestellen  
Schreibgeschwindigkeit: 15 Anschläge/sec  
Papereingangsbreite: 343 mm oder 383 mm  
Schriftbreite: 280 mm oder 330 mm

**Abmessungen**

625 mm breit, 435 mm tief, 220 mm hoch

COUPON an Allorgan AG, Postfach, 5001 Aarau SHAB

Senden Sie uns eine ausführliche Dokumentation und eine Preisliste

Wir wünschen eine unverbindliche Vorführung an unserem Domizil

Firma: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Sachbearbeiter: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig — Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!**